

agendaculturel

DECEMBRE 2013



Afin de contribuer au respect de l'environnement,
merci de n'imprimer cet agenda qu'en cas de nécessité.

CULTURE EN FAMILLE

DANSE MUSIQUE THEATRE
DU 16.10.13
AU 24.12.13

MÔMAIX

08/2013 - © www.paysdaxix.com

Bureau Information Culture 04 42 91 99 19
⇒ www.aixenprovence.fr





► Mômeaix 2013 - Croûte de Riz © Théâtre des Ateliers

- | | |
|----------------------|-----------------------------|
| 4 Noël en Provence | 44 Cité du livre |
| 6 Mômeaix 2013 | 46 Musées |
| 10 Calendrier | 48 Hommage à Albert Camus |
| 32 Musique | 50 Achille Empereur |
| 33 Conservatoire | 51 Expositions |
| 36 Danse | 54 Jeune Public |
| 37 Théâtre | 56 Randonnées |
| 41 Cinéma | 58 Annuaire |
| 42 Littérature | 61 Plan |

Cet agenda vous est offert par la **Ville d'Aix-en-Provence**

En collaboration avec l'**Office de Tourisme**

Agenda culturel mensuel n°112 **Décembre 2013**

Directeur de la Publication : Maryse Joissains Masini

Co-directeur : Arlette Ollivier

Directeur de l'information et de la communication : Isabelle Lorient

Directeur adjoint : Jean-François Hubert

Responsable de la conception/rédaction : Julien Chapon

Crédit photos : © Labo photo Ville d'Aix

Maquette : Verso 04 42 91 26 51

Coordination éditoriale / réalisation : CMJNDesign 06 60 93 45 85

Sophie Lefrançois - sophie@cmjndesign.com

Mathilde Mortier / Vanessa Paris

Impression : imprimerie Spot

Éditeur : Mairie d'Aix-en-Provence

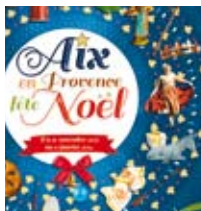
Dépôt légal : N°16/04-15 mars 2004

Contacts : chaponj@mairie-aixenprovence.fr, sonia@aixenprovencetourism.com

Couverture : Noël en Provence © Labo photo Ville d'Aix

NOËL EN PROVENCE

ARTS ET TRADITIONS DES FÊTES DE NOËL



Voici venu le temps des festivités de Noël ! Elles revêtent en Provence, un caractère familial et collectif, et se caractérisent par une veillée accompagnée de récits et de mémoires parlés, de chants et cantiques, un souper en commun, des cadeaux distribués. Ensuite les diverses cérémonies du pastrage, des offrandes, les pastorales et les chants

de Noël. En Provence, la période calendale s'étend du jour de la Sainte-Barbe (4 Décembre) au jour de la Chandeleur (2 Février). Véritable méli-mélo de lumière, de musique, de saveurs et de couleurs, de valeurs et de partage, le Noël provençal est également fortement imprégné de traditions précieusement conservées. Joyeux Noël à tous... Et bon Bout d'An !

► www.aixenprovencetourism.com
www.aixenprovence.fr

INAUGURATION DE LA FOIRE AUX SANTONS

► Église Saint-Jean-Baptiste du Faubourg

Le 1^{er} décembre à 9h30, **Place Jeanne d'Arc** à 11h30

Tout commence à l'Église Saint-Jean-Baptiste du Faubourg, Cours Sextius, par un récital de chants de Noël à 9h30, suivi à 10h par la traditionnelle messe en provençal des santonniers. À l'issue de l'office, un « passo carriero » (défilé) conduira le public vers la place Jeanne d'Arc où sera inaugurée la foire.



► © J.-C. Carbonne

Se succéderont alors danses et musiques par Li Balaire dóu Rèi Reinié, l'Ensemble Tambourinaire Sestian, Lei Farandoulaire Sestian et Lou Roudelet dei Mielo. Accès libre et gratuit.

► Informations : 04 42 29 72 25 - farandoulaire@wanadoo.fr

CRÈCHE TRADITIONNELLE PROVENÇALE

► Parc Jourdan - Oustau de Prouvènço

Du 11 décembre au 5 janvier 2014 de 14h30 à 17h30



► © DR

L'Oustau de Prouvènço accueille la crèche traditionnelle de Noël de l'association Li Balaire dóu Rèi Reinié, accompagnée d'une exposition de photos de santons avec explications, d'un concours de dessin ouvert aux enfants du primaire et de la table des 13 desserts dressée dans la parfaite tradition. Accès libre et gratuit.

► Renseignement : 04 42 64 46 05
bernard.hugues3@wanadoo.fr



► Bravade calendale © DR

CONCERT DE NOËL DE L'ACADÉMIE DU TAMBOURIN

► **Théâtre du Jeu de Paume**, le 14 décembre à 20h30

Ce concert de Noël est une occasion de découvrir les multiples aspects du tambourin et l'incroyable richesse de son répertoire qui va du XVIII^e siècle à nos jours, avec pour thème cette année « Les tambourinaires et la danse ». Entrée libre sur réservation.

Tarifs : 10 € / 5 €

► Informations / réservations : 08 2013 2013

BRAVADE CALENDALE

► **Place de l'Hôtel de Ville**, le 15 décembre à 11h
Cours Mirabeau et dans la ville à 14h30

Présentation des groupes par Jan-Nouvè Mabelly.

La Bravade Calendale célèbre l'offrande de la pompe de Noël aux autorités de la Ville. Avec les « Chivau-frus », lanceurs de drapeaux italiens, musiciens du Condor d'Arles et les groupes folkloriques aixois, ce sont pas moins de 200 participants en costumes, aux côtés des Bravadeurs de Barjols, qui défilent dans la ville.



► © DR

► Informations : 04 42 26 23 41
liventurie@orange.fr

ORATORIO DE NOËL DE JEAN-SÉBASTIEN BACH

► **Cathédrale Saint-Sauveur**, le 16 décembre à 16h30

Gaëlle Vitureau, soprano et Gilles Schneider, baryton.

Dans le cadre des Dimanches musicaux de l'Avent, Orgue Plus et les Archets du Roy René proposent leur concert de Noël avec la Schola Saint-Sauveur et l'orchestre de chambre des Archets du Roy René, sous la direction de Jean-François Sénart.

Tarifs : 18 € / 15 €

► Réservations : 06 63 30 94 95 et 06 07 56 40 47

LA MARCHE DES ROIS [ERRATUM]

Une erreur s'est glissée dans le dernier magazine Aix en Dialogue, au sujet de la « Marche des Rois ».

La manifestation, annoncée le lundi 6 janvier, se déroulera bien le 5 janvier, soit le premier dimanche de l'année comme habituellement. Renseignements sur www.histoiresdaix.org

MÔMAIX 2013

... C'EST D'ABORD POUR LES MÔMES... D'AIX !

MÔMAIX, LA CULTURE EN FAMILLE !

➤ Jusqu'au 21 décembre

Le festival Mômâix se poursuit jusqu'au 21 décembre et propose une programmation toujours aussi riche et diversifiées avec de la danse, des contes, du théâtre, de la musique, pour les plus petits mais aussi pour les plus grands, afin que Mômâix reste un moment privilégié de partage en famille. Excellent Mômâix 2013 à tous !

Bureau Information Culture : 04 42 91 99 19

➤ www.aixenprovence.fr / www.momaix.fr

CROÛTE DE RIZ

➤ Théâtre des Ateliers, les 4 et 11 décembre à 15h

Spectacle « Lecture plus ». À partir de 4 ans. Durée : 50 min.

Il était une fois, dans une province du Cambodge, un petit garçon malicieux, *Croûte de Riz*, qui vivait avec sa grand-mère et qui réussit à forcer son destin... À partir de la lecture d'un conte, les comédiens du Théâtre des Ateliers créent un théâtre provisoire et spontané pour les enfants. Ils peuvent ainsi échanger leurs impressions avec les comédiens, voir comment sont conçus les décors et s'emparer du plateau.



► ©Théâtre des Ateliers

Tarif unique : 7 € (Goûter compris pour les enfants)

➤ Informations / Réservations : 04 42 38 10 45
theatredesateliers@yahoo.fr

VACHE SANS HERBE

➤ Théâtre Antoine Vitez, le 5 décembre à 19h

Senna'ga Compagnie. Agnès Pétreau, conception du projet. Agnès Régolo, mise en scène. À partir de 10 ans. Durée : 60 min.

Ce matin Juliette consulte son docteur Marcel Bouligon. Il lui apprend qu'elle a des boules, là, dans son ventre. Elle s'est fait des nœuds la Juliette à force de ruminer. Il faut dire que la vie ne l'a pas épargnée. Alban, son père, puis Martin, son amoureux, sont allés rejoindre les anges. Elle l'aimait tant son Martin. Romance Vinciguerra, la mère de Juliette, fait son entrée. Elle a le sang chaud, enfonce les portes car il faut sauver sa Juliette !



► Vache sans herbe © DR

Tarif unique : 6 €

➤ Réservations : 04 42 59 94 37
www.theatre-vitez.com



► *Roméos et Juliettes* © Dan Aucante

VIA KATLEHONG DANSE - KATLEHONG CABARET

► Pavillon noir, du 4 au 7 décembre à 19h30

Katlehong Cabaret. À partir de 8 ans. Durée : 70 min. Siphwe Nkosi, direction artistique. Hlengiwe Lushaba, conception. Chorégraphie, Vusi Mdoyi. Xalani Qwabe, narrateur.



► © Annelly Boucher

Via Katlehong est le plus vaste township d'Afrique du Sud après Soweto, l'un des plus peuplés et des plus pauvres aussi. *Via Katlehong Dance*, c'est le nom d'une troupe de huit jeunes artistes qui laisse dans son sillage un parfum de liberté totale ; et *Katlehong Cabaret*, celui d'une revue menée tambour

battant. Voilà un cabaret plein d'invention et de fraîcheur. Quand les danseurs ouvrent leur guinguette, la fièvre monte et l'exubérance se fait rebelle. Percutant.

Tarifs : (Pass Mômeaix) 60 €/ (Adulte)25 €
(-26 ans) 20 € / (Enfant)10 €

► Informations/Réservations : 04 42 93 48 14
www.preljocaj.org

ROMÉOS ET JULIETTES

► Grand Théâtre de Provence, le 5 décembre à 20h30

Compagnie Trafic de Styles. Sébastien Lefrançois, chorégraphie. À partir de 10 ans. Durée : 60 min.

Et si le hip-hop français faisait un pas, voire plus, vers le théâtre anglais ? C'est la question que s'est posée le talentueux chorégraphe Sébastien Lefrançois. Avec sa compagnie Trafic de Styles, il a osé s'approprier le célèbre *Roméo et Juliette* de Shakespeare et revisite certains moments les plus emblématiques de la pièce comme le bal, le balcon ou encore la bagarre entre Capulet et Montaigu. À la virtuosité des mots et des répliques de Shakespeare répond l'énergie physique des corps de sept danseurs hip-hop et d'un circassien. Autre séance hors Mômeaix le 7 décembre à 15h.

Tarif enfant 8 € / Tarif adulte 15 €

► Informations/Réservations : 08 2013 2013
www.lestheatres.net



► Sadeh 21 / Ohad Naharin © Gadi Dagon

COUAK !

► **Théâtre et chansons**, le 8 décembre à 11h et à 16h

Collectif Glossophonie(s). À partir de 4 ans. Durée : 40 min.

À partir d'œuvres de grands compositeurs actuels, *Couak !* explore le son de la bouche comme matière à émotions et à sensations. Dans un univers poétique, ludique et drôle, Mad'moiselle Couak manipule le langage, joue avec sa voix et son corps, détourne l'usage des objets et mime des dessins...

Tarif enfant 6 € / Tarif adulte 10 €

► **Informations/Réservations** : 04 42 27 37 39
contact@theatre-et-chansons.com

CARTA MEMORIA

► **Camp des Milles**, le 11 décembre à 10h et 14h30

Compagnie Clandestine. À partir de 7/8 ans. Durée : 60 min.

Carta Memoria a été créé à partir d'un travail réalisé par la compagnie Clandestine avec les élèves de l'école élémentaire de La Duranne à Aix-en-Provence. Ce spectacle traite de la mémoire individuelle, de sa construction et de sa transmission, et s'adresse à tous les publics.

Tarif unique : 3 €

► **Informations/Réservations** : 04 42 39 17 11
www.campdesmilles.org

BATSHEVA DANCE COMPANY - SADEH 21

► **Pavillon noir**, le 13 décembre à 20h30, le 14 décembre à 19h30 et 15 décembre à 15h

Batsheva Dance Company (Israël). Ohad Naharin, chorégraphe. À partir de 9 ans. Durée : 75 min.

L'ombre de Stanley Kubrick et de son *Odyssée de l'espace* plane sur *Sadeh 21*. Avec sa puissance d'évocation et son énergie transcendante, la pièce emporte ses dix-huit danseurs dans un tourbillon d'émotions et de sensations, et aucun ne résiste au plaisir d'offrir une danse aussi instinctive que dessinée.

(Pass Môme) 60 € / (Adulte) 25 € / (-26 ans) 20 € / (Enfant) 10 €

► **Informations/Réservations** : 04 42 93 48 14
www.preljocaj.org

JAZZ ET SWING

➡ **Conservatoire Darius Milhaud**, le 14 décembre à 17h

À partir de 7 ans. Durée : 60 min.

Ce concert à la fois chorégraphiques ludique et pédagogique, retrace la naissance des grands orchestres de jazz (Glenn Miller, Count Basie, Benny Goodman...), dans le contexte historique des années 1930 et situe le contexte dans lequel est née la période « Swing ». Entrée libre.



► © J.-C. Carbonne

➡ **Réservations** : 04 42 91 97 04

LA PART DU COLIBRI

➡ **3 bisf**, le 17 décembre à 19h
et le 18 décembre à 10h30 et 15h

Alexandra Tobelaim, mise en scène. Olivier Thomas, musique et scénographie. Création Compagnie Tandaim. À partir de 6 ans.

Durée : 50 min.

L'action se déroule en 2051. Yaël n'a connu ni poule, ni grenouille, ni aucune bête à poils ou à plumes, car il est né après le « grand exode » des animaux, qui ont quitté leur île polluée. Suite à une erreur d'aiguillage, ce petit monde se retrouve soudain en 2073 ! Et voilà qu'en plus la terre s'arrête de tourner. C'est la panique !



► *La part du colibri*
© DR

Tarif enfant 4,5 € / Tarif adulte 6 €

➡ **Informations/Réservations** : 04 42 16 17 75
contact@3bisf.com

LE ROI DES PAPAS

➡ **Cité du Livre, amphithéâtre de la Verrière**
Le 21 décembre à 16h30

Vincent Malone, musique et chansons.

À partir de 5 ans. Durée : 90 min.

Le Roi des Papas, c'est un concert où les enfants sont invités à participer, à composer eux-mêmes un menu très rock'n'roll. Il y a des entrées, des chansons, un plat du jour, des comptines, une chorale, un karaoké, un ours, un bruiteur qui ne sait vraiment pas quoi faire, une pomme verte et des desserts. Chanteur décalé pour enfants, Malone n'en reste pas moins un vrai papa qui n'a d'autre but que de divertir les enfants. *Le roi des papas* est original, drôle, imaginatif, débridé, parfois malicieux, jamais vulgaire et surtout tendre.



► Vincent Malone
© DR

➡ **Informations/Réservations** : 04 42 91 98 78
www.citedulivre-aix.com

Retrouvez le programme complet sur www.momaix.fr

À Noter ce mois-ci

➤ **ALBERT CAMUS, CITOYEN DU MONDE** MP13

Exposition, visites commentées le mardi à 17h30 et 19h30
mercredi, jeudi, vendredi à 17h30, samedi à 11h et 17h30
jusqu'au 5 janvier 2014. Entrée libre
CITE DU LIVRE Tél. : 04 42 91 98 88

➤ **31^e FESTIVAL TOUS COURTS** MP13

Festival international de cinéma d'Aix et du Pays d'Aix :
Nuit du court, courts en liberté, films en région,
du court au long, carnets de voyage...
Du 2 au 7 décembre
DIVERS LIEUX Tél. : 04 42 27 08 64
www.festivaltouscourts.com

➤ **GRANET XX^e, COLLECTION JEAN PLANQUE** MP13

Visites guidées en français les mercredis et dimanches à 15h
SITE GRANET XX^e, Place Jean Boyer
Tél. : 04 42 52 88 32

➤ **TEMPO, 8^e ÉDITION**

Forum des métiers de la musique par l'Ecole de musique
du Pays d'Aix du 13 au 15 décembre
CONSERVATOIRE D. MILHAUD 380 Av. Mozart
www.forum-tempo.fr

➤ **MARCHE DES 13 DESSERTS**

De 10h à 19h du 16 au 24 décembre. Entrée libre
PLACE F. VILLON Tél.: 04 42 23 06 11

➤ **CHALET CRÈCHE DE NOËL**

Par les santonniers d'Aix **COURS**
MIRABEAU devant le galerie du conseil général

➤ **CONCOURS DE CRÈCHES PROVENÇALES**

Chez les particuliers ou les commerçants jusqu'au 31 décembre.
Gratuit Tél. : 04 42 64 46 05

➤ **MARCHÉ INTERNATIONAL DES VILLES JUMELLES**

Gastronomie, produits du terroir, artisanat.
Entrée libre du 4 au 8 décembre de 10h à 20h
sauf le 4 de 14h à 20h
LES ALLÉES PROVENÇALES Pl. F. Villon Tél.: 04 42 16 11 75

➤ **FOIRE AUX SANTONS**

Jusqu'au 31 décembre (sauf le 25) de 10h à 19h
PLACE DE LA ROTONDE Tél.: 04 42 27 17 35

DIMANCHE 1^{er} DÉCEMBRE**Théâtre****LA BARQUE LE SOIR** T. Vesaas**PAVILLON NOIR** 530 Av. Mozart à 17h30 Tél. : 04 42 26 83 98**PRESQUE TOUT L'UNIVERS** Création à 18h30**THÉÂTRE DES ATELIERS** 29 Place Miollis Tél. : 04 42 38 10 45**LES POLYFOLIES DE... LOUISE BOURIFFE****THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT** 5 Rue Fontaine d'Argent à 17h30
Tél. : 04 42 38 43 80

AVIS D'EXPULSION à 19h30

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

Littérature **LETRES D'EUROPE ET D'AILLEURS 2013**

Rencontres littéraires internationales proposées par le Centre Franco-Allemand « Les écrivains, des témoins engagés dans leur temps ? »

HALLE AUX GRAINS Bibliothèque Place de l'Hôtel de ville

Entrée libre Tél. : 04 42 21 29 12

Jeune public **LA CIGALE ET LA COCCINELLE**

Par la Cie l'Avant Scène, à partir de 4 ans à 15h30

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent

Tél. : 04 42 38 43 80

CINÉ DES JEUNES « Tad l'explorateur » de E. Gato, dès 5 ans

CINÉMA MAZARIN à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

LE PETIT CHAPERON ROUGE Contes et marionnettes 1/3 ans à 10h

LE SERRURIER MAGIQUE à partir de 5 ans à 15h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

Sortir **FOIRE AUX SANTONS**

Inauguration avec messe des santonniers

PLACE DE LA ROTONDE à 11h30 Tél. : 04 42 26 23 41

MARCHÉ DU LIVRE ANCIEN ET MODERNE

PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE de 9h à 18h Tél. : 04 91 34 43 29

LUNDI 2 DÉCEMBRE

Théâtre **DES HOMMES**

De L. Mauvignier Lecture par Charles Berling

BOIS DE L'AUNE Jas de Bouffan à 19h30 Tél. : 04 42 93 85 40

Cinéma **31^e FESTIVAL TOUS COURTS** Soirée d'ouverture **MP13**

Festival international de cinéma d'Aix et du Pays d'Aix

CONSERVATOIRE D. MILHAUD 380 Av. Mozart Tél. : 04 42 27 08 64

Conférence **QUELLES ÉNERGIES POUR DEMAIN ?**

Par J.-P. Trapp à 14h30

INVITATION AUX VOYAGES : LE DANUBE par J.-M. Homet à 16h15

UTL ESPACE CASSIN 5 Av. Schuman Tél. : 04 86 91 42 60

Sortir **MARCHÉ INTERNATIONAL DES VILLES JUMELLES**

Traditions provençales, produits du terroir Entrée libre de 10h à 20h

LES ALLÉES PROVENÇALES Place F. Villon Tél. : 04 42 16 11 75

MARDI 3 DÉCEMBRE

Musique **ENSEMBLE SOLISTE DES FESTES D'ORPHÉE**

« Un concert royal » : Lully, Marais, Couperin...

TEMPLE Rue de la Masse à 20h30 Tél. : 04 42 99 37 11

LES NUITS PIANISTIQUES « Les génies du romantisme » **MP13**

Par l'Ensemble Giocosio Brahms, Tchaïkovsky

CONSERVATOIRE D. MILHAUD 380 Av. Mozart à 20h30

Tél. : 06 30 13 05 28

Théâtre **MOI, JE CROIS PAS !**

De J.-C. Grumberg avec P. Arditi, C. Hiegel

THÉÂTRE DU JEU DE PAUME à 20h30 Tél. : 08 20 13 20 13

SENSIBILISATION AU THÉÂTRE/ATELIER PUBLIC à 18h30

J.-M. Broucuret **PRÉSENTATION DE LA CIE D'ENTRAÎNEMENT** à 21h

THÉÂTRE DES ATELIERS 29 Place Miollis Tél. : 04 42 38 10 45

CACOU CAGOLE... LE DIVORCE à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons

Tél. : 04 42 27 84 74

LES POLYFOLIES DE... LOUISE BOURIFFE

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 21h

Tél. : 04 42 38 43 80

Cinéma **ACTEURS DE CRISTAL**

Rencontre avec V. Dréville documentaire de Y. Butel

« 1=1=0, une très courte leçon » de T. Kantor. Entrée libre

THÉÂTRE A. VITEZ 29 Av. R. Schuman à 20h30

Tél. : 04 42 59 94 37

Conférence **XÉNOPHOBIE ET SOLIDARITÉ OUVRIÈRES** MP13

À MARSEILLE ET DANS SA RÉGION par C. Regnard

CENTRE DES ARCHIVES DÉPARTEMENTALES

25 Allée de Philadelphie à 18h30 Tél. : 04 13 31 57 00

LES PARTIS POLITIQUES

Avec N. Ardila vidéoconférence depuis le Vénézuéla

LA NORIA 41 Bd A. Briand à 17h30 Tél. : 04 42 93 02 67

Sortir **ALIETTE COSSET** Atelier photographique

3BISF 109 Av. du Petit Barthélémy de 10h à 12h Tél. : 04 42 16 17 75

RANDO DÉCOUVERTE « Le circuit de la Pallière »

MJC PRÉVERT 24 Bd de la République à 8h45 Tél. : 04 42 26 36 50

MERCREDI 4 DÉCEMBRE

Musique **THE VOICES OF GOSPEL** avec le Los Angels Gospel Choir

PASINO 21 Avenue de l'Europe à 20h30 Tél. : 04 91 80 10 89

Théâtre **MOI, JE CROIS PAS !**

De J.-C. Grumberg avec P. Arditi, C. Hiegel

THÉÂTRE DU JEU DE PAUME à 19h Tél. : 08 20 13 20 13

CACOU CAGOLE... LE DIVORCE à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons

Tél. : 04 42 27 84 74

40 BALAIS BLUES TOUR Audrey Perrin

IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine à 21h Tél. : 04 42 50 52 08

LES POLYFOLIES DE... LOUISE BOURIFFE

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 21h

Tél. : 04 42 38 43 80

MINUTE PAPILLON D. Mariotte

THÉÂTRE DU BOIS DE L'AUNE Place V. Schoelcher à 20h30

Tél. : 04 42 93 85 40 Entrée libre sur réservation

Cinéma **31^e FESTIVAL TOUS COURTS** MP13

Motion Plus/Après-midi de découverte en présence d'un producteur et d'un réalisateur Rencontre avec producteur, réalisateur, atelier public.

CITÉ DU LIVRE Tél. : 04 42 27 08 64 Entrée libre

LA 1^{re} FOIS, LES SOIRÉES 2013

1^{er} films documentaires proposés par les Films du Gabian Gratuit

CAFÉ CULTUREL CITOYEN 23 Bd Carnot lapremierefois@orange.fr

Jeune public **ATELIER ET PARCOURS THÉMATIQUE**

« Matisse » 6/10 ans **MUSÉE GRANET** de 14h à 16h

Tél. : 04 42 52 87 37

VISITE GUIDÉE ET ATELIER

L'abstraction du paysage, de 14h30 à 16h30

FONDATION VASARELY 1 Av. M. Pagnol Tél. : 04 42 20 01 09

SÉANCE MÔMAIX / KATLEHONG CABARET

« Via Katlehong Dance » à partir de 8 ans, à 19h30

PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart Tél. : 04 42 93 48 14

SÉANCE MÔMAIX / CROÛTE DE RIZ

Lecture plus, conte du Cambodge, à partir de 4 ans, à 15h

THÉÂTRE DES ATELIERS 29 Place Miollis Tél. : 04 42 38 10 45

ATELIER HORS TEMPS SCOLAIRE « Le système solaire » du CP à la 6^e

MUSEUM D'HISTOIRE NATURELLE de 14h à 16h

Inscription obligatoire : 04 42 27 91 27

LA CIGALE ET LA COCCINELLE

Par la Cie l'Avant Scène, à partir de 4 ans, à 15h30

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent

Tél. : 04 42 38 43 80

SÉANCE ENFANTS PLANÉTIUM

Parc St-Mitre à 15h Tél. : 04 42 20 43 66

LE THÉÂTRE DANS LA LUNE « Le prince et la rose »

MAISON DES ASSOCIATIONS Le Ligourès à 16h

Réservation : 06 20 97 52 11

Conférence SENSIBILISATION AU PATRIMOINE

CONTEMPORAIN 2013 « Patrimoine et modernité :

le cas du quartier de la Molle », film sur Pradel Lebar, débat

ÉCOLE D'ART Rue E. Tavan à 17h Tél. : 04 42 91 88 70

Sortir

COURS DE PROVENÇAL OUSTAU DE PROUVENCO

Parc Jourdan, de 16h à 17h30 Tél. : 04 42 26 23 41

SÉANCE SPÉCIALE COMÈTE

PLANÉTIUM Parc St-Mitre à 16h Tél. : 04 42 20 43 66

MARCHÉ INTERNATIONAL DES VILLES JUMELLES

Traditions provençales, produits du terroir de 14h à 20h

LES ALLÉES PROVENÇALES Place F. Villon Tél. : 04 42 16 11 75

JEUDI 5 DÉCEMBRE

Danse

KATLEHONG CABARET Via Katlehong Dance

PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart à 14h30

Tél. : 04 42 93 48 14

Théâtre

MOI, JE CROIS PAS !

de J.-C. Grumberg avec P. Arditi, C. Hiegel, à 20h30

THÉÂTRE DU JEU DE PAUME Tél. : 08 20 13 20 13

CACOU CAGOLE... LE DIVORCE à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

40 BALAIS BLUES TOUR Audrey Perrin à 21h

IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine Tél. : 04 42 50 52 08

LES POLYFOLIES DE... LOUISE BOURIFFE

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 21h

Tél. : 04 42 38 43 80

Jeune public

SÉANCE MÔMAIX / ROMÉOS ET JULIETTES

Par la Cie Trafic de Styles, à partir de 10 ans, à 20h30

GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE Tél. : 08 20 13 20 13

SÉANCE MÔMAIX / VACHE SANS HERBE

De S. Tamisier par Senna'ga Cie, à partir de 10 ans

THÉÂTRE A. VITEZ 29 Av. R. Schuman à 19h Tél. : 04 42 59 94 37

SÉANCE MÔMAIX / KATLEHONG CABARET

« Via Katlehong Dance » à partir de 8 ans, à 19h30

PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart Tél. : 04 42 93 48 14

Conférence AUX SOURCES D'UNE ŒUVRE

« Gisant du cénotaphe de la famille de Gueidan » par J.-P. Chastel

MUSÉE GRANET de 12h30 à 13h Tél. : 04 42 52 87 97

LES MÉTAMORPHOSES DE LASCAUX par P. Lima, à 14h30

L'UNION BANCAIRE EUROPÉENNE par J. Isetta, à 16h15

UTL ESPACE CASSIN 5 Av. Schuman Tél. : 04 86 91 42 60

LES NOUVELLES TENDANCES DANS L'ART CONTEMPORAIN

Par P. Neveux de 19h à 20h30

LA BAUME 1770 Ch. de la Blaque Tél. : 04 42 16 10 30

Sortir PIERRE RICHARD III

PASINO 21 Avenue de l'Europe à 20h30 Tél. : 04 91 80 10 89

GUILLAUME LOISEAU Résidence de recherche et atelier

3BISF 109 Av. du Petit Barthélémy de 10h à 12h Tél. : 04 42 16 17 75

MARCHÉ INTERNATIONAL DES VILLES JUMELLES de 10h à 20h

Traditions provençales, produits du terroir, artisanat Entrée libre

LES ALLÉES PROVENÇALES Place F. Villon Tél. : 04 42 16 11 75

RANDO DÉCOUVERTE « La crête de la montagne des Ubacs »

MJC PRÉVERT 24 Bd de la République à 8h45 Tél. : 04 42 26 36 50

VENDREDI 6 DÉCEMBRE

Musique COLLOQUE INTERNATIONAL

« Darius Milhaud et la voix » Concert d'ouverture à 20h30

CONSERVATOIRE D. MILHAUD 380 Av. Mozart Tél. : 04 88 71 84 20

TROUBLEZ-MOI ! par la Cie Les Brigands

BOIS DE L'AUNE Jas de Bouffan à 20h30 Tél. : 04 42 93 85 40

LES NUITS PIANISTIQUES Récital d'orgue Robert Lehrbaumer **MP13**

« En attendant Noël », Mozart, Brahms, Schmidt

ÉGLISE SAINT-JEAN-DE-MALTE à 20h30 Tél. : 06 30 13 05 28

Danse KATLEHONG CABARET Via Katlehong Dance à 14h30

PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart Tél. : 04 42 93 48 14

Théâtre MOI, JE CROIS PAS !

De J.-C. Grumberg avec P. Arditi, C. Hiegel à 20h30

THÉÂTRE DU JEU DE PAUME Tél. : 08 20 13 20 13

L'AMOUR EST DANS LE PRESQUE à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

40 BALAIS BLUES TOUR Audrey Perrin

IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine à 21h Tél. : 04 42 50 52 08

LES POLYFOLIES DE... LOUISE BOURIFFE

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 21h

Tél. : 04 42 38 43 80

... ET À LA FIN ÉTAIT LE BANG ! De R. de Obaldia par la Cie Rouge Garance

THÉÂTRE ESPACE JEUNESSE 37 Bd A. Briand, à 20h

Tél. : 04 42 21 13 56/06 75 16 89 69

Cinéma **31^e FESTIVAL TOUS COURTS** La Nuit du court **MP13**
CITÉ DU LIVRE à 23h Tél. : 04 42 27 08 64

Jeune public **SÉANCE MÔMAIX / KATLEHONG CABARET**
« Via Katlehong Dance » à partir de 8 ans, à 19h30
PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart Tél. : 04 42 93 48 14

Conférence **L'ÉGLISE APOSTOLIQUE ARMÉNIENNE** à 19h
DANS L'ÉGLISE UNIVERSELLE par le Père Parsamyan Entrée libre
HAY'S CLUB DU PAYS D'AIX 3 Rue du Dr Cartotto Tél. : 06 84 97 51 16

Sortir **VEILLÉE CALENDALE**
Avec les danseurs et tambourinaires du Roudoulet dei Mielo
LES MILLES Salle des Fêtes à 19h30 Tél. : 04 42 39 17 14
MARCHÉ INTERNATIONAL DES VILLES JUMELLES de 10h à 20h
Traditions provençales, produits du terroir, artisanat Entrée libre
LES ALLÉES PROVENÇALES Place F. Villon Tél. : 04 42 16 11 75

SAMEDI 7 DÉCEMBRE

Danse **ROMÉOS ET JULIETTES**
Par la Cie Trafic de Styles, à 17h
GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE Tél. : 08 20 13 20 13

Théâtre **MOI, JE CROIS PAS !**
De J.-C. Grumberg avec P. Arditi, C. Hiegel
THÉÂTRE DU JEU DE PAUME à 20h30 Tél. : 08 20 13 20 13
CENT ANS DE SOLITUDE Veille théâtrale, à 15h
THÉÂTRE DES ATELIERS 29 Place Miollis Tél. : 04 42 38 10 45
SÉDUISEZ, VOUS ÊTES FILMÉES ! à 19h30
CAGOU CAGOLE... LE DIVORCE ! à 21h
CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74
40 BALAIS BLUES TOUR Audrey Perrin
IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine à 21h Tél. : 04 42 50 52 08
LES POLYFOLIES DE... LOUISE BOURIFFE
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 21h
Tél. : 04 42 38 43 80

Cinéma **31^e FESTIVAL TOUS COURTS** **MP13**
Soirée de clôture Palmarès, remise des prix.
CITÉ DU LIVRE à 19h30 Entrée libre sur réservation
Tél. : 04 42 27 08 64 contact@festivaltouscourts.com

Jeune public **ATELIER ET PARCOURS THÉMATIQUE**
« Sculpture » parcours éveil 4/5 ans
MUSÉE GRANET de 15h à 16h Tél. : 04 42 52 87 97
SÉANCE MÔMAIX / KATLEHONG CABARET
« Via Katlehong Dance » à partir de 8 ans à 19h30
PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart Tél. : 04 42 93 48 14
ATELIER HORS TEMPS SCOLAIRE
« Les animaux de la préhistoire » du CP à la 6^e
MUSEUM D'HISTOIRE NATURELLE de 14h à 16h
Inscription obligatoire : 04 42 27 91 27
LE NOËL DE NINI, 1/3 ans à 10h
LE CADEAU DE NOËL, à partir de 3 ans à 15h
CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons
Tél. : 04 42 27 84 74

LA CIGALE ET LA COCCINELLE

Par la Cie l'Avant Scène, à partir de 4 ans, à 15h30

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent

Tél. : 04 42 38 43 80

LE THÉÂTRE DANS LA LUNE

Spectacle féérique « Le sapin qui avait froid »

MAISON DES ASSOCIATIONS Le Ligourès à 16h

Réservation. : 06 20 97 52 11

Conférence COLLOQUE INTERNATIONAL - DÉBAT

Débats Orchestre d'harmonie des équipages de la Flotte de Toulon

et le quintette à vente de Marseille, de 9h à 12h et de 14h30 à 18h30

CONSERVATOIRE D. MILHAUD 380 Av. Mozart Tél. : 04 88 71 84 20

SOCRATE À L'AGORA « Que peut la parole philosophique ? »

Par le Centre Kairos Kai Logos

AIX MARSEILLE UNIVERSITÉ 29 Av. Schumann de 9h à 18h

Tél. : 04 42 95 33 XX socratealagora.com

QUESTIONS DE PARENTS « Familles recomposées »

Par l'École des parents, à 10h30 Entrée libre

BIBLIOTHÈQUE DES 2 ORMES Jas de Bouffan Tél. : 04 42 59 08 15

SAMEDI DE SAINT-SAUVEUR « L'Antiquité tardive : un paysage urbain christianisé » par J. Guyon de 15 h à 16h30

CAVE AUX HUILES 34 Place des Martyrs de la Résistance

Sortir SÉANCE SPÉCIALE « Mars a RDV avec la comète Ison »

PLANÉTIARIUM Parc St-Mitre à 16h Tél. : 04 42 20 43 66

MARCHÉ INTERNATIONAL DES VILLES JUMELLES de 10h à 20h

Traditions provençales, produits du terroir, artisanat Entrée libre

LES ALLÉES PROVENÇALES Place F. Villon Tél. : 04 42 16 11 75

VEILLÉE CALEDALE Repas de Noël avec Il Balaire dou Rei Reinie

LES MILLES Salle des Fêtes à 20h Tél. : 04 42 64 46 05

DIMANCHE 8 DÉCEMBRE

Théâtre SÉDUISEZ, VOUS ÊTES FILMÉES ! à 19h30

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons

Tél. : 04 42 27 84 74

LES POLYFOLIES DE... LOUISE BOURIFFE

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 17h30

Tél. : 04 42 38 43 80

Cinéma PORTRAITS DE FEMMES AU CINÉMA

« Trois couleurs : rouge » film de K. Kieslowski Film

Et débat avec J. Lefur, de 17h30 à 21h15

LA BAUME 1770 Ch. de la Blaque Tél. : 04 41 16 10 30

Jeune public SÉANCE MÔMAIX / COUAK !

Par le Collectif Glossophonie(s), à partir de 4 ans, à 11h et 16h

THÉÂTRE ET CHANSONS 1 Rue E. Tavan Tél. : 04 42 27 37 39

LE NOËL DE NINI, 1/3 ANS à 10h

LE CADEAU DE NOËL, à partir de 3 ans à 15h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

LA CIGALE ET LA COCCINELLE

Par la Cie l'Avant Scène, à partir de 4 ans, à 15h30

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent

Tél. : 04 42 38 43 80

Conférence COLLOQUE INTERNATIONAL

« Darius Milhaud et la voix » Débats à 9h

CONCERT-CONFÉRENCE « Les choros bovins de D. Milhaud » à 11h30

CONSERVATOIRE D. MILHAUD 380 Av. Mozart Tél. : 04 88 71 84 20

SOCRATE À L'AGORA « Que peut la parole philosophique ? »

Par le Centre Kairos Kai Logos

AIX MARSEILLE UNIVERSITÉ 29 Av. Schumann à 9h à 18h

Tél. : 04 42 95 33 XX socratealagora.com

Sortir MARCHÉ INTERNATIONAL DES VILLES JUMELLES

Traditions provençales, produits du terroir, artisanat de 10h à 20h

LES ALLÉES PROVENÇALES Place F. Villon Entrée libre

Tél. : 04 42 16 11 75

MARCHÉ DE NOËL de 10h à 18h

DOMAINE DE LA BRILLANE 195 Rte de Coutheron

Tél. : 04 42 54 21 44

JOURNÉE ANTIQUITÉS BROCANTE par le Syndicat des Brocanteurs

PLACE DE VERDUN de 9h à 18h Tél. : 06 14 87 82 66

RANDO DECOUVERTE « le Pic des mouches »

MJC PRÉVERT 24 Bd de la République à 8h45 Tél. : 04 42 26 36 50

LUNDI 9 DÉCEMBRE

Conférence L'HISTOIRE DE LA MUSIQUE BAROQUE EN FRANCE

Par J.-M. Sanchez à 14h30

MARSEILLE, ARCHÉOLOGIE DE LA VILLE Par M. Moliner à 16h15

UTL ESPACE CASSIN 5 Av. Schuman Tél. : 04 86 91 42 60

MARDI 10 DÉCEMBRE

Musique QUATUOR MODIGLIANI

GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE à 20h30 Tél. : 08 20 13 20 13

Danse RÉPÉTITION PUBLIQUE

A. Preljocaj « Ce que j'appelle l'oubli », à 18h

PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart Entrée libre Tél. : 04 42 93 48 14

Théâtre SENSIBILISATION AU THÉÂTRE Atelier public

THÉÂTRE DES ATELIERS 29 Place Miollis à 18h30 Tél. : 04 42 38 10 45

L'AMOUR EST DANS LE PRESQUE à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

LA THÉRAPIE DU CHAMALLOW avec A. Moussaï et M. Dreyer

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 21h

Tél. : 04 42 38 43 80

Cinéma CANTA Y NO LLORES Film de M. Bousaha et A Henry B

LA NORIA 41 Bd A. Briand à 17h30 Tél. : 04 42 93 02 67

Vidéo VIDEODANSE autour de « Sadeh 21 » de 15h à 18h

PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart Entrée libre Tél. : 04 42 93 48 14

Conférence LES RENCONTRES DE L'UNIVERSITÉ

« Le savoir en partage », à 18h30

AIX MARSEILLE UNIVERSITÉ 29 Av. Schumann Entrée libre

Sortir ALIETTE COSSET Atelier photographique de 10h à 12h

3BISF 109 Av. du Petit Barthélémy Tél. : 04 42 16 17 75

RANDO DÉCOUVERTE « La chapelle Ste-Anne de Goiron »

MJC PRÉVERT 24 Bd de la République à 8h45 Tél. : 04 42 26 36 50

MERCREDI 11 DÉCEMBRE**Théâtre****SOUS LE SAPIN... LES EMMERDES !** à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

40 BALAIS BLUES TOUR Audrey Perrin

IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine à 21h Tél. : 04 42 50 52 08

LA THÉRAPIE DU CHAMALLOW avec A. Moussaï et M. DreyerTHÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 21h
Tél. : 04 42 38 43 80**Cinéma****CYCLE HUMPHREY BOGART**

Films proposés par l'Institut de l'Image

CITÉ DU LIVRE à 14h30 Tél. : 04 42 26 81 82

CINÉ CLUB ALLEMAND Identité européenne-migration

« Au revoir Amérique » de J. Schütte à 18h

AIX MARSEILLE UNIVERSITÉ 29 Av. Schumann

Tél. : 04 42 21 29 12

Vidéo**VIDEODANSE** autour de « Sadeh 21 »

PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart de 15h à 18h Entrée libre

Tél. : 04 42 93 48 14

Jeune public**ATELIER ET PARCOURS THÉMATIQUE**

« Homère et ses légendes » atelier 6/10 ans

MUSÉE GRANET de 14h à 16h Tél. : 04 42 52 87 97

SÉANCE MÔMAIX / CROÛTE DE RIZ Lecture plus

Conte du Cambodge, à partir de 4 ans à 15h

THÉÂTRE DES ATELIERS 29 Place Miollis Tél. : 04 42 38 10 45

SÉANCE MÔMAIX / CARTA MEMORIA

Par la cie Clandestine, à partir de 6 ans

CAMPS DES MILLES à 10h et à 14h30 Tél. : 04 42 39 17 11

LA CIGALE ET LA COCCINELLE

Par la Cie l'Avant Scène, à partir de 4 ans, à 15h30

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent

Tél. : 04 42 38 43 80

CINÉ DES JEUNES « Le petit roi et autres contes » de L. Nagy, dès 3 ans,

CINÉMA MAZARIN à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

ATELIER HORS TEMPS SCOLAIRE « La poterie au colombin » du CP à la 6^e

MUSEUM D'HISTOIRE NATURELLE de 14h à 16h

Inscription obligatoire : 04 42 27 91 27

SÉANCE ENFANTS PLANÉTIARIUM

PARC ST-MITRE à 15h Tél. : 04 42 20 43 66

ATELIER DE JEUX « C'est bientôt Noël ! » à 15h

CENTRE FRANCO-ALLEMAND 19 Rue du Cancel Tél. : 04 42 21 29 12

LE THÉÂTRE DANS LA LUNE « Le jardin des hirondelles », à 16h

MAISON DES ASSOCIATIONS LE LIGOURÈS Réservation : 06 20 97 52 11

Conférence**UNE EXEMPLE DE RÉCEPTION MÉDIÉVALE****DES ATOMISTES ANCIENS** « Démocrite, Épicure et Lucrèce dans

Le Banquet et dans La divine comédie de Dante », par M. Lucarelli

CENTRE KAIROS KAI LOGOS 29 av. Schuman à 18h

Tél. : 04 42 95 33 26

Sortir**SÉANCE SPÉCIALE COMÈTE PLANÉTIARIUM**

PARC ST-MITRE à 16h Tél. : 04 42 20 43 66

CAFÉ D'HISTOIRE « 1983 : tournant médiatique sur l'immigration »

Par Y. Gastaut, à 20h30

LES 2G 53 Cours Mirabeau www.cafedhistoire-aix.fr

COURS DE PROVENÇAL OUSTAU DE PROUVENCO

PARC JOURDAN, de 16h à 17h30 Tél. : 04 42 26 23 41

JEUDI 12 DÉCEMBRE

Théâtre **THÉORICIENS DU THÉÂTRE** Cie d'entraînement

THÉÂTRE DES ATELIERS 29 Place Miollis à 19h

Tél. : 04 42 38 10 45

NUMERO 87 Adapté de L. Feuchtwanger

Par la Cie Mémoires Vives à 19h30

THÉÂTRE A. VITEZ 29 Av. R. Schuman Entrée libre

Tél. : 04 42 59 94 37

SOUS LE SAPIN... LES EMMERDES ! à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

40 BALAIS BLUES TOUR Audrey Perrin

IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine à 21h Tél. : 04 42 50 52 08

LA THÉRAPIE DU CHAMALLOW avec A. Moussai et M. Dreyer

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 21h

Tél. : 04 42 38 43 80

Cinéma **CYCLE HUMPHREY BOGART**

Films proposés par l'Institut de l'Image

CITÉ DU LIVRE à 14h Tél. : 04 42 26 81 82

LA 1^{ère} FOIS, LES SOIRES 2013

1^{er} films documentaires proposés par les Films du Gabian

ÉCOLE D'ART Rue E. Tavan lapremierefois@orange.fr

Vidéo **VIDEODANSE** autour de « Sadeh 21 »

PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart de/à 15h à 18h Entrée libre

Tél. : 04 42 93 48 14

Conférence **LE LAC BAÏKAL, PERLE DE SIBERIE**

Conférence illstrée de N. Pernot par la Datcha kalina

HÔTEL DE VILLE Salle des mariages à 18h30 Entrée libre

Tél. : 04 42 92 68 78

LES TECHNIQUES DE TISSAGE par M. de St-Rapt à 14h30

MARSEILLE, ARCHÉOLOGIE DE LA VILLE par M. Moliner à 16h15

UTL ESPACE CASSIN 5 Av. Schuman Tél. : 04 86 91 42 60

HISTOIRE DES CHIFFRES ET DES LETTRES par M. Michelard

VILLA CLAIR MATIN 16 Av. J. Monnet à 19h Tél. : 04 42 20 43 66

Sortir **GUILLAUME LOISEAU** Résidence de recherche, à 10h à 12h

ATELIER 3BISF 109 Av. du Petit Barthélémy Tél. : 04 42 16 17 75

ANNE ROUMANOFF « Anne(rouge)manoff » One woman show

PASINO 21 Avenue de l'Europe à 20h30 Tél. : 04 91 80 10 89

RANDO DÉCOUVERTE « Le circuit de la plaine de Beaumont »

MJC PRÉVERT 24 Bd de la République à 8h45 Tél. : 04 42 26 36 50

VENDREDI 13 DÉCEMBRE

Musique **CAMUS, JOURNALISTE LIBRE ET VISIONNAIRE**

Concert-lecture par I. Lusignan, à 20h30

CONSERVATOIRE D. MILHAUD 380 Av. Mozart Tél. : 04 88 71 84 20

I'STEP FACTORY 3 : TERRAVITA-DOWNLINK SPIKY THE MACHINIST
BOIS DE L'AUNE Jas de Bouffan à 20h30 Tél. : 06 24 40 78 70

PORNCAR'S, PUNK ROCK, NOCHOLSON, POP ROCK

Par le Pôle des Musiques actuelles, à 20h30

MJC PRÉVERT 24 Bd de la République Gratuit Tél. : 04 42 93 00 85

CONCERT VÉNÉZUELIEN Fête de Noël « Abuelo de voz »

Par S. Rivas et R. Monchi

LA NORIA 41 Bd A. Briand Tél. : 04 42 93 02 67

Théâtre **LE JUBILÉ - L'OURS DE A. TCHEKHOV**

Par la Cie Trafic d'Arts II à 20h30

LA MARESCHALE 27 Av. de Tübingen Tél. : 04 42 59 19 71

SÉDUISEZ, VOUS ÊTES FILMÉES ! à 19h30

SOUS LE SAPIN... LES EMMERDES ! à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

40 BALAIS BLUES TOUR Audrey Perrin

IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine à 21h Tél. : 04 42 50 52 08

LA THÉRAPIE DU CHAMALLOW avec A. Moussaï et M. Dreyer

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 21h

Tél. : 04 42 38 43 80

Cinéma **CYCLE HUMPHREY BOGART**

Films proposés par l'Institut de l'Image

CITÉ DU LIVRE à 14h30 Tél. : 04 42 26 81 82

Vidéo **VIDEODANSE** autour de « Sadeh 21 » à 15h à 18h

PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart Entrée libre Tél. : 04 42 93 48 14

Jeune public **SÉANCE MÔMAIX / SADEH 21**

Par Batsheva Dance Company, à partir de 9 ans

PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart à 20h30 Tél. : 04 42 93 48 14

Sortir **TEMPO, 8^e ÉDITION**

Forum des métiers de la musique par l'École de musique du Pays d'Aix

Ateliers « Les outils de promotion de la création artistique »,

« Les stratégies de diffusion et de production »

CONSERVATOIRE D. MILHAUD 380 Av. Mozart à 9h30 Entrée libre

Tél. : 04 42 51 47 82 www.forum-tempo.fr

FÊTE DE LA SAINTE-LUCIE, dite « Fête des lumières »

Célébration en costume traditionnel à 18h Entrée libre

CATHÉDRALE ST-SAUVEUR

Chants et vin chaud à 19h **HÔTEL DE VILLE**

SAMEDI 14 DÉCEMBRE

Musique **CONCERT DE NOËL** de l'Académie du tambourin

THÉÂTRE DU JEU DE PAUME à 20h30 Tél. : 08 20 13 20 13

CONCERT DE NOËL « Es weihnachtet sehr »

Par le chœur féminin « Deutscher Frauenchor »

ÉGLISE SAINT-JEAN-DE-MALTE à 16h Tél. : 04 42 21 29 12

TEMPO, 8^e ÉDITION Forum des métiers de la musique

Rencontre avec ISAYA et MAKE ME PROD à 18h

CONCERT ISAYA à 20h30

BOIS DE L'AUNE Jas de bouffan Entrée libre www.forum-tempo.fr

CLAIR DE LUNE INVITE ANDRÉÏ TASNICENCO Jazz manouche

THÉÂTRE AINSI DE SUITE 9 Av. J. Isaac à 20h30 Tél. : 06 10 62 65 12

ANTOINE LENTINI Concert Chanson française pop-rock
CAFÉ CULTUREL CITOYEN 23 Bd Carnot Gratuit Début à 21h
Tél. : 09 72 36 46 47

Théâtre **40 BALAIS BLUES TOUR** Audrey Perrin
IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine à 21h Tél. : 04 42 50 52 08

SÉDUISEZ, VOUS ÊTES FILMÉES ! à 19h30

SOUS LE SAPIN... LES EMMERDES ! à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

LA THÉRAPIE DU CHAMALLOW avec A. Moussaï et M. Dreyer
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 21h
Tél. : 04 42 38 43 80

Cinéma **CYCLE HUMPHREY BOGART**

Films proposés par l'Institut de l'Image
CITÉ DU LIVRE à 14h30 Tél. : 04 42 26 81 82

Vidéo **VIDEODANSE** autour de « Sadeh 21 »

PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart de 15h à 18h Entrée libre
Tél. : 04 42 93 48 14

Jeune public **S'A MUSÉE EN FAMILLE**

Moment récréatif et éducatif « Moulage » 5/11 ans
MUSÉE GRANET de 14h à 16h Tél. : 04 42 52 87 97

MÔMAIX / JAZZ ET SWING Count Basie, G. Miller, B. Godman
et les autres... à partir de 7 ans à 17h

CONSERVATOIRE D. MILHAUD 380 Av. Mozart Tél. : 04 42 91 97 04

MÔMAIX / SADEH 21 par Batsheva Dance Company,
PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart à partir de 9 ans à 19h30
Tél. : 04 42 93 48 14

LE NOËL DE NINI, 1/3 ans à 10h

LA LETTRE AU PÈRE NOËL à partir de 3 ans à 15h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

LA CIGALE ET LA COCCINELLE

Par la Cie l'Avant Scène, à partir de 4 ans

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 15h30
Tél. : 04 42 38 43 80

CINÉ DES JEUNES « Le petit roi et autres contes » de L. Nagy, dès 3 ans
CINÉMA MAZARIN à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

ATELIER HORS TEMPS SCOLAIRE « La fossilisation » du CP à la 6^e
MUSEUM D'HISTOIRE NATURELLE de 14h à 16h
Inscription obligatoire : 04 42 27 91 27

LE THÉÂTRE DANS LA LUNE « L'arbre enchanté »

MAISON DES ASSOCIATIONS Le Ligourès à 16h
Réservation : 06 20 97 52 11

Sortir **VISITE GUIDÉE**, à 16h Entrée libre sur réservation

PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart Tél. : 04 42 93 48 14

PEINTRES DANS LA RUE par Art et création du sud
PLACE DE L'UNIVERSITÉ de 9h à 18h Tél. : 04 42 38 11 75

VEILLÉE CALENDALE Repas de Noël, danses et chants folkloriques
Par les Farandoulaire Sestian

LUYNES Salle Ughetti à 19h Tél. : 04 42 29 72 25

SÉANCE SPÉCIALE « Mars a RDV avec la comète Ison »
PLANÉTARIUM Parc St-Mitre à 16h Tél. : 04 42 20 43 66

FONTAINE AUX JOUETS Apportez vos jouets
PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE de 14h à 18h

DIMANCHE 15 DÉCEMBRE

Musique **TEMPO, 8^e ÉDITION** Forum des métiers de la musique
Concert « Temps séparés » Louis Sclavis et Dominique Serve.
CONSERVATOIRE D. MILHAUD 380 Av. Mozart à 18h Entrée libre
www.forum-tempo.fr

ORCHESTRE DE CHAMBRE « Les archets du Roy René »
Ensembles vocaux Mel Bonis et Virili Vocili Voci Charpentier,
Corelli. Ass. Orgue Plus
CATHÉDRALE SAINT-SAUVEUR à 16h30 Tél. : 06 63 30 94 95

Théâtre **SÉDUISEZ, VOUS ÊTES FILMÉES !**
CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons à 19h30
Tél. : 04 42 27 84 74

LA THÉRAPIE DU CHAMALLOW avec A. Moussaï et M. Dreyer
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 17h30
Tél. : 04 42 38 43 80

Cinéma **CYCLE HUMPHREY BOGART**
Films proposés par l'Institut de l'Image
CITÉ DU LIVRE à 14h30 Tél. : 04 42 26 81 82

Jeune public **MÔMAIX / SADEH 21**
Par Batsheva Dance Company, à partir de 9 ans
PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart à 15h Tél. : 04 42 93 48 14

LE NOËL DE NINI, 1/3 ans à 10h
LA LETTRE AU PÈRE NOËL, à partir de 3 ans à 15h
CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

LA CIGALE ET LA COCCINELLE
Par la Cie l'Avant Scène, à partir de 4 ans
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 15h30
Tél. : 04 42 38 43 80

CINÉ DES JEUNES « Le petit roi et autres contes » de L. Nagy, dès 3 ans
CINÉMA MAZARIN à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

Sortir **BRAVADE CALENDALE**
Défilé, lanceurs de drapeaux, groupes folkloriques...
PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE de 11h à 12h
COURS MIRABEAU de 14h30 à 16h30. Gratuit Tél. : 04 42 26 23 41

LUNDI 16 DÉCEMBRE

Cinéma **CYCLE HUMPHREY BOGART**
Films proposés par l'Institut de l'Image
CITÉ DU LIVRE à 14h Tél. : 04 42 26 81 82

Conférence **LES SASSANIDES** par B. Lepecheux à 14h30
DE L'ŒUVRE PEINT À L'ŒUVRE ARCHITECTURE par P. Vasarely à 16h15
UTL ESPACE CASSIN 5 Av. Schuman Tél. : 04 86 91 42 60

Sortir **COURS DE PROVENÇAL OUSTAU DE PROUVENCO**
PARC JOURDAN à 16h à 17h30 Tél. : 04 42 26 23 41

MARCHÉ DES 13 DESSERTS de 10h à 19h
Agriculteurs et artisans des métiers de bouche du département
LES ALLÉES PROVENÇALES Place F. Villon Tél. : 04 42 23 06 11

MARDI 17 DÉCEMBRE

Musique

CHANTS DE NOËL Noël Corse Notte Santa
ÉGLISE SAINT-PAUL 27 Av. de l'Europe à 19h Entrée libre

**CHŒUR DE DAMES ET ENSEMBLE INSTRUMENTAL SOLISTE
DES FESTES D'ORPHÉE** « Noël baroque »

TEMPLE RUE DE LA MASSE à 20h30 Tél. : 04 42 99 37 11

Théâtre

LES JUSTES A. Camus, Mehdi Dehbi

THÉÂTRE DU JEU DE PAUME à 20h30 Tél. : 08 20 13 20 13

SENSIBILISATION AU THÉÂTRE / ATELIER PUBLIC

THÉÂTRE DES ATELIERS 29 Place Miollis à 18h30

Tél. : 04 42 38 10 45

SOUS LE SAPIN... LES EMMERDES ! à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons

Tél. : 04 42 27 84 74

LA THÉRAPIE DU CHAMALLOW avec A. Moussaï et M. Dreyer

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 21h

Tél. : 04 42 38 43 80

Cinéma

CYCLE HUMPHEY BOGART

Films proposés par l'Institut de l'Image

CITÉ DU LIVRE à 14h Tél. : 04 42 26 81 82

Vidéo

VIDEODANSE Les coulisses de « Ce que j'appelle l'oubli »

A. Preljocaj de 15h à 18h

PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart Entrée libre Tél. : 04 42 93 48 14

Littérature

CANAMINA de R. Gallegos par M. Buffard

LA NORIA 41 Bd A. Briand à 17h30 Tél. : 04 42 93 02 67

Jeune public

SEANCE MÔMAIX / LA PART DU COLIBRI

Par la Cie Tandaim, à partir de 6 ans

3BISF 109 Av. du Petit Barthélémy à 19h Tél. : 04 42 16 17 75

Sortir

ALIETTE COSSET Atelier photographique

3BISF 109 Av. du Petit Barthélémy de 10h à 12h Tél. : 04 42 16 17 75

MARCHÉ DES 13 DESSERTS

Agriculteurs et artisans des métiers de bouche du département

LES ALLÉES PROVENÇALES Place F. Villon de 10h à 19h

Tél. : 04 42 23 06 11

RANDO DÉCOUVERTE « Port Miou, Port Pin, En-Vau »

MJC PRÉVERT 24 Bd de la République à 8h45 Tél. : 04 42 26 36 50

MERCREDI 18 DÉCEMBRE

Danse

ANGELIN PRELJOCAJ « Ce que j'appelle l'oubli »

PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart à 20h30 Tél. : 04 42 93 48 14

Théâtre

LES JUSTES A. Camus, Mehdi Dehbi

THÉÂTRE DU JEU DE PAUME à 19h Tél. : 08 20 13 20 13

SOUS LE SAPIN... LES EMMERDES !

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons à 21h

Tél. : 04 42 27 84 74

40 BALAIS BLUES TOUR Audrey Perrin

IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine à 21h Tél. : 04 42 50 52 08

LA THÉRAPIE DU CHAMALLOW avec A. Moussaï et M. Dreyer

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 21h

Tél. : 04 42 38 43 80

Cinéma **CYCLE HUMPEY BOGART**

Films proposés par l'Institut de l'Image
CITÉ DU LIVRE à 14h Tél. : 04 42 26 81 82

Vidéo **VIDEODANSE** Les coulisses de « Ce que j'appelle l'oubli »

A. Preljocaj, à 15h à 18h Entrée libre
PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart Tél. : 04 42 93 48 14

Jeune public **ATELIER ET PARCOURS THÉMATIQUE**

« Modelage » atelier 6/10 ans
MUSÉE GRANET de 14h à 16h Tél. : 04 42 52 87 97

SÉANCE MÔMAIX / LA PART DU COLIBRI

Par la Cie Tandaim, à partir de 6 ans
3BISF 109 Av. du Petit Barthélémy à 10h30 et à 15h Tél. : 04 42 16 17 75

LA CIGALE ET LA COCCINELLE

Par la Cie l'Avant Scène, à partir de 4 ans
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 15h30
 Tél. : 04 42 38 43 80

CINÉ DES JEUNES « Le magicien d'Oz » de V. Fleming, dès 6 ans

CINÉMA MAZARIN à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

ATELIER HORS TEMPS SCOLAIRE « La peinture aborigène » du CP à la 6^e

MUSEUM D'HISTOIRE NATURELLE de 14h à 16h
 Inscription obligatoire : 04 42 27 91 27

SÉANCE ENFANTS PLANÉTIARIUM

PARC ST-MITRE à 15h Tél. : 04 42 20 43 66

LE THÉÂTRE DANS LA LUNE « Le repas du Père Noël »

MAISON DES ASSOCIATIONS Le Ligourès à 16h
 Réservation : 06 20 97 52 11

Conférence **LES COMÈTES, MESSAGERS DU COSMOS**

Par A. Pavlin, AAAOV à 19h30 Entrée libre
ENSAM 2 Cours des Arts et Métiers www.astrosurf.com/aaaov/

Sortir **SÉANCE SPÉCIALE COMÈTE**

PLANÉTIARIUM Parc St-Mitre à 16h Tél. : 04 42 20 43 66

MARCHÉ DES 13 DESSERTS de 10h à 19h

Agriculteurs et artisans des métiers de bouche du département
LES ALLÉES PROVENÇALES Place F. Villon Tél. : 04 42 23 06 11

JEUDI 19 DÉCEMBRE**Musique** **BACH, ORATORIO DE NOËL**

Par café Zimmermann et les Éléments
GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE à 20h30 Tél. : 08 20 13 20 13

Danse **ANGELIN PRELJOCAJ** « Ce que j'appelle l'oubli »

PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart à 20h30 Tél. : 04 42 93 48 14

Théâtre **LES JUSTES** A. Camus, Mehdi Dehbi

THÉÂTRE DU JEU DE PAUME à 20h30 Tél. : 08 20 13 20 13

SOUS LE SAPIN... LES EMMERDES ! à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

40 BALAIS BLUES TOUR Audrey Perrin

IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine à 21h Tél. : 04 42 50 52 08

LA THÉRAPIE DU CHAMALLOW avec A. Moussaï et M. Dreyer

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 21h
 Tél. : 04 42 38 43 80

Cinéma **CYCLE HUMPHREY BOGART**

Films proposés par l'Institut de l'Image
CITÉ DU LIVRE à 14h Tél. : 04 42 26 81 82

Vidéo **VIDEODANSE** Les coulisses de « Ce que j'appelle l'oubli »

A. Preljocaj de 15h à 18h
PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart Entrée libre Tél. : 04 42 93 48 14

Conférence **AUX SOURCES D'UNE ŒUVRE**

« Autour de Georges Tony Stoll »
MUSÉE GRANET de 12h30 à 13h Tél. : 04 42 52 87 97

MUSIQUES ET COSTUMES AUTOUR DE NOËL par Mj Valla à 14h30

PAUL KLEE, SA VIE, SON ŒUVRE par M. Reboisson à 16h15

UTL ESPACE CASSIN 5 Av. Schuman Tél. : 04 86 91 42 60

Sortir **GUILLAUME LOISEAU** Résidence de recherche,

ATELIER 3BISF 109 Av. du Petit Barthélémy de 10h à 12h
Tél. : 04 42 16 17 75

RANDO DÉCOUVERTE « Grambois et sa campagne »

MJC PRÉVERT 24 Bd de la République à 8h45 Tél. : 04 42 26 36 50

MARCHÉ DES 13 DESSERTS de 10h à 19h

Agriculteurs et artisans des métiers de bouche du département

LES ALLÉES PROVENÇALES Place F. Villon Tél. : 04 42 23 06 11

VENDREDI 20 DÉCEMBRE**Musique** **TGGG (TRÈS GRAND) GROUPE DE GOSPEL**

ÉGLISE SAINT-PAUL 27 Av. de l'Europe à 20h30
Tél. : 04 42 20 52 29

SOUVIENS-TOI BARBARA avec G. Bermond, M. Gottrand à 20h30

THÉÂTRE ET CHANSONS 1 Rue E. Tavan

Tél. : 04 42 27 37 39

CHANTS DE NOËL Noël Gitan. Chants sacrés gitans en Provence

LUYNES Salle Ughetti à 18h Entrée libre

Danse **ANGELIN PRELJOCAJ** « Ce que j'appelle l'oubli »

PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart à 20h30 Tél. : 04 42 93 48 14

Théâtre **SÉDUISEZ, VOUS ÊTES FILMÉES !** à 19h30

SOUS LE SAPIN... LES EMMERDES ! à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

40 BALAIS BLUES TOUR Audrey Perrin

IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine à 21h Tél. : 04 42 50 52 08

LA THÉRAPIE DU CHAMALLOW avec A. Moussaï et M. Dreyer

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 21h

Tél. : 04 42 38 43 80

Cinéma **CYCLE HUMPHREY BOGART**

Films proposés par l'Institut de l'Image
CITÉ DU LIVRE à 14h30 Tél. : 04 42 26 81 82

Vidéo **VIDEODANSE**

Les coulisses de « Ce que j'appelle l'oubli » A. Preljocaj de 15h à 18h
PAVILLON NOIR 530 Av. Mozart Entrée libre Tél. : 04 42 93 48 14

Jeune public **LA FOLLE HISTOIRE DE MONSIEUR SCROOGE**

D'après C. Dickens par la Cie Ainsi de Suite, à partir de 4 ans

THÉÂTRE AINSI DE SUITE 9 Av. J. Isaac à 19h

Tél. : 06 10 62 65 12

Sortir

MARCHÉ DES 13 DESSERTS de 10h à 19h

Agriculteurs et artisans des métiers de bouche du département
LES ALLÉES PROVENÇALES Place F. Villon Tél. : 04 42 23 06 11

SAMEDI 21 DÉCEMBRE

Musique

URBAN KHUUR Musique Baikal

ÉGLISE DES OBLATS à 20h30 Entrée libre Tél. : 04 42 92 68 78

Théâtre

SÉDUISEZ, VOUS ÊTES FILMEES ! à 19h30

L'AMOUR EST ANS LE PRESQUE à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons

Tél. : 04 42 27 84 74

LA THÉRAPIE DU CHAMALLOW avec A. Moussaï et M. Dreyer

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 21h

Tél. : 04 42 38 43 80

Cinéma

CYCLE HUMPHREY BOGART

Films proposés par l'Institut de l'Image

CITÉ DU LIVRE à 14h15 Tél. : 04 42 26 81 82

Jeune public

SÉANCE MÔMAIX / LE ROI DES PAPAS

20 ans de règne Vincent Malone, à partir de 5 ans

CITÉ DU LIVRE à 16h30 Tél. : 04 42 91 98 78

LE NOËL DE NINI, 1/3 ans, à 10h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

LES AVENTURES DES CHATS MUSICIENS

Par la Cie CRoch et Tryolé, à partir de 3 ans

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 15h30

Tél. : 04 42 38 43 80

LA FOLLE HISTOIRE DE MONSIEUR SCROOGE d'après C. Dickens

Par la Cie Ainsi de Suite, à partir de 4 ans à 14h30 et à 18h

THÉÂTRE AINSI DE SUITE 9 Av. J. Isaac

Tél. : 06 10 62 65 12

CINÉ DES JEUNES « Le magicien d'Oz » de V. Fleming, dès 6 ans

CINÉMA MAZARIN à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

LE THÉÂTRE DANS LA LUNE

Spectacle féérique « le vilain petit canard », à 16h

MAISON DES ASSOCIATIONS Le Ligourès

Réservation : 06 20 97 52 11

Conférence

LES CHEMTRAILS, D'OU VIENNENT-ILS ?

Par J.-F. Boullier, « Chaînon des 2 mondes »

PUYRICARD Salle du village du soleil à 14h30

Sortir

MARCHÉ DES 13 DESSERTS

Agriculteurs et artisans des métiers de bouche du département

LES ALLÉES PROVENÇALES Place F. Villon de 10h à 19h

Tél. : 04 42 23 06 11

DIMANCHE 22 DÉCEMBRE

Musique

CONCERT DE NOËL Académie Bach Aix

ÉGLISE SAINT-SAUVEUR à 16h Tél. : 06 52 93 29 74

Théâtre

SÉDUISEZ, VOUS ÊTES FILMÉES !

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons à 19h30

Tél. : 04 42 27 84 74

LA THÉRAPIE DU CHAMALLOW avec A. Moussaï et M. Dreyer
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 17h30
Tél. : 04 42 38 43 80

Cinéma **CYCLE HUMPHREY BOGART**

Films proposés par l'Institut de l'Image
CITÉ DU LIVRE à 14h30 Tél. : 04 42 26 81 82

Jeune public **CINÉ DES JEUNES** « Le magicien d'Oz », de V. Fleming
Dès 6 ans **CINÉMA MAZARIN** à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

LE NOËL DE NINI 1/3 ans, à 10h
CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

LES AVENTURES DES CHATS MUSIENS
Par la Cie CRoch et Tryolé, à partir de 3 ans
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 15h30
Tél. : 04 42 38 43 80

Sortir **MARCHÉ DES 13 DESSERTS** de 10h à 19h
Agriculteurs et artisans des métiers de bouche du département
LES ALLÉES PROVENÇALES Place F. Villon Tél. : 04 42 23 06 11

LUNDI 23 DÉCEMBRE

Théâtre **TU PENSES DONC JE SAIS** par F. Truong
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 21h
Tél. : 04 42 38 43 80

Cinéma **CYCLE HUMPHREY BOGART**
Films proposés par l'Institut de l'Image
CITÉ DU LIVRE à 14h30 Tél. : 04 42 26 81 82

Jeune public **LE NOËL DE NINI**, 1/3 ANS à 10h
LA LETTRE AU PÈRE NOËL, à partir de 3 ans à 15h
CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons
Tél. : 04 42 27 84 74

LES AVENTURES DES CHATS MUSIENS
Par la Cie CRoch et Tryolé, à partir de 3 ans à 15h30
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent
Tél. : 04 42 38 43 80

CINÉ DES JEUNES « Le magicien d'Oz » de V. Fleming, dès 6 ans
CINÉMA MAZARIN à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

Sortir **MARCHÉ DES 13 DESSERTS** de 10h à 19h
Agriculteurs et artisans des métiers de bouche du département
LES ALLÉES PROVENÇALES Place F. Villon Tél. : 04 42 23 06 11

MARDI 24 DÉCEMBRE

Théâtre **06 19 98 07 10 JE SUIS CÉLIBATAIRE** à 19h
CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

40 BALAIS BLUES TOUR Audrey Perrin
IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine à 21h Tél. : 04 42 50 52 08

TU PENSES DONC JE SAIS par F. Truong, à 19h30 et à 21h
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent
Tél. : 04 42 38 43 80

Cinéma **CYCLE HUMPHREY BOGART**
Films proposés par l'Institut de l'Image
CITÉ DU LIVRE à 14h Tél. : 04 42 26 81 82

Jeune public **LE NOËL DE NINI**, 1/3 ans à 10h
LA LETTRE AU PÈRE NOËL, à partir de 3 ans à 15h
CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons
Tél. : 04 42 27 84 74

LES AVENTURES DES CHATS MUSICIENS
Par la Cie CRoch et Tryolé, à partir de 3 ans
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 15h30
Tél. : 04 42 38 43 80

CINÉ DES JEUNES « Le magicien d'Oz » de V. Fleming, dès 6 ans
CINÉMA MAZARIN à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

Sortir **MARCHÉ DES 13 DESSERTS** de 10h à 19h
Agriculteurs et artisans des métiers de bouche du département
LES ALLÉES PROVENÇALES Place F. Villon Tél. : 04 42 23 06 11

MERCREDI 25 DÉCEMBRE

Théâtre **SOUS LE SAPIN... LES EMMERDES !** à 21h
CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

40 BALAIS BLUES TOUR Audrey Perrin à 21h
IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine Tél. : 04 42 50 52 08

TU PENSES DONC JE SAIS par F. Truong, à 17h et à 21h
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent
Tél. : 04 42 38 43 80

Jeune public **LES AVENTURES DES CHATS MUSICIENS**
Par la Cie CRoch et Tryolé, à partir de 3 ans
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 15h30
Tél. : 04 42 38 43 80

CINÉ DES JEUNES « Moi, moche et méchant » De C. Renaud, dès 6 ans
CINÉMA MAZARIN à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

JEUDI 26 DÉCEMBRE

Théâtre **SOUS LE SAPIN... LES EMMERDES !** à 21h
CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

40 BALAIS BLUES TOUR Audrey Perrin
IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine à 21h Tél. : 04 42 50 52 08

TU PENSES DONC JE SAIS par F. Truong
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 21h
Tél. : 04 42 38 43 80

Jeune public **ATELIER VACANCES** « La cité polychrome du bonheur »
Visite guidée et atelier. 6/12 ans, de 14h30 à 16h30
FONDATION VASARELY 1 Av. M. Pagnol Tél. : 04 42 20 01 09

LE NOËL DE NINI, 1/3 ans à 10h
LA LETTRE AU PÈRE NOËL, à partir de 3 ans à 15h
CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons
Tél. : 04 42 27 84 74

LES AVENTURES DES CHATS MUSICIENS
Par la Cie CRoch et Tryolé, à partir de 3 ans
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 15h30
Tél. : 04 42 38 43 80

CINÉ DES JEUNES « Moi, moche et méchant » de C. Renaud, dès 6 ans
CINÉMA MAZARIN à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

VENDREDI 27 DÉCEMBRE

Théâtre

SÉDUISEZ, VOUS ÊTES FILMÉES ! à 19h30

L'AMOUR EST DANS LE PRESQUE à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

40 BALAIS BLUES TOUR Audrey Perrin

IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine à 21h Tél. : 04 42 50 52 08

TU PENSES DONC JE SAIS par F. Truong

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 21h

Tél. : 04 42 38 43 80

Jeune public

ATELIER VACANCES « Logique et couleurs »

Visite guidée et atelier, 3/5 ans de 14h30 à 16h30

FONDATION VASARELY 1 Av. M. Pagnol Tél. : 04 42 20 01 09

CINÉ DES JEUNES « Moi, moche et méchant » de C. Renaud, dès 6 ans

CINÉMA MAZARIN à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

LE NOËL DE NINI, 1/3 ans à 10h

LA LETTRE AU PÈRE NOËL, à partir de 3 ans à 15h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

LES AVENTURES DES CHATS MUSIENS

Par la Cie CRoch et Tryolé, à partir de 3 ans

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 15h30

Tél. : 04 42 38 43 80

SAMEDI 28 DÉCEMBRE

Théâtre

SÉDUISEZ, VOUS ÊTES FILMÉES ! à 19h30

SOUS LE SAPIN... LES EMMERDES ! à 21h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons

Tél. : 04 42 27 84 74

40 BALAIS BLUES TOUR Audrey Perrin

IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine à 21h Tél. : 04 42 50 52 08

TU PENSES DONC JE SAIS par F. Truong

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 21h

Tél. : 04 42 38 43 80

Jeune public

CINÉ DES JEUNES « Moi, moche et méchant »

De C. Renaud, dès 6 ans CINÉMA MAZARIN à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

LE NOËL DE NINI, 1/3 ans à 10h

LA LETTRE AU PÈRE NOËL, à partir de 3 ans à 15h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons

Tél. : 04 42 27 84 74

LES AVENTURES DES CHATS MUSIENS

Par la Cie CRoch et Tryolé, à partir de 3 ans

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 15h30

Tél. : 04 42 38 43 80

LE THÉÂTRE DANS LA LUNE

Spectacle féérique « Le monde magique des papillons », à 16h

MAISON DES ASSOCIATIONS Le Ligourès

Réservation : 06 20 97 52 11

DIMANCHE 29 DÉCEMBRE

Théâtre

SÉDUISEZ, VOUS ÊTES FILMÉES ! à 19h30

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

TU PENSES DONC JE SAIS par F. Truong
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 17h30
Tél. : 04 42 38 43 80

Jeune public **CINÉ DES JEUNES** « Moi, moche et méchant »

De C. Renaud, dès 6 ans **CINÉMA MAZARIN** à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

LE NOËL DE NINI, 1/3 ans à 10h

LA LETTRE AU PÈRE NOËL, à partir de 3 ans à 15h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

LES AVENTURES DES CHATS MUSIENS

Par la Cie CRoch et Tryolé, à partir de 3 ans

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 15h30
Tél. : 04 42 38 43 80

LUNDI 30 DÉCEMBRE

Théâtre **TU PENSES DONC JE SAIS** par F. Truong
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent à 21h
Tél. : 04 42 38 43 80

Jeune public **CINÉ DES JEUNES** « Moi, moche et méchant »

De C. Renaud, dès 6 ans **CINÉMA MAZARIN** à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

LE NOËL DE NINI, 1/3 ans à 10h

LA LETTRE AU PÈRE NOËL, à partir de 3 ans à 15h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

LES AVENTURES DES CHATS MUSIENS

Par la Cie CRoch et Tryolé, à partir de 3 ans à 15h30

THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent
Tél. : 04 42 38 43 80

SÉANCE SPÉCIALE ENFANTS 3/6 ans à 15h

PLANÉTARIUM Parc St-Mitre Tél. : 04 42 20 43 66

Sortir **SÉANCE TOUT PUBLIC** (+ 7 ans) à 14h et à 16h

PLANÉTARIUM Parc St-Mitre Tél. : 04 42 20 43 66

LE THÉÂTRE DANS LA LUNE « Mon manège à moi »

MAISON DES ASSOCIATIONS Le Ligourès à 16h

Réservation : 06 20 97 52 11

MARDI 31 DÉCEMBRE

Théâtre **TU PENSES DONC JE SAIS**
Par F. Truong à 18h et 19h30 Anthony JOUBERT, Saison 2
THÉÂTRE LA FONTAINE D'ARGENT 5 Rue Fontaine d'Argent
à 21h, à 22h30 et à 00h Tél. : 04 42 38 43 80

06 19 98 07 10 JE SUIS CÉLIBATAIRE à 18h et 19h20

SOUS LE SAPIN... LES EMMERDES ! à 20h50, à 22h15 et à 23h45

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons
Tél. : 04 42 27 84 74

40 BALAIS BLUES TOUR Audrey Perrin à 19h, à 21h et à 00h

IL PICCOLO THÉÂTRE 7 Rue Mazarine Tél. : 04 42 50 52 08

Jeune public **CINÉ DES JEUNES** « Moi, moche et méchant »

De C. Renaud, dès 6 ans **CINÉMA MAZARIN** à 14h Tél. : 04 42 26 36 50

LE NOËL DE NINI, 1/3 ans à 10h

LA LETTRE AU PÈRE NOËL, à partir de 3 ans à 15h

CAFÉ THÉÂTRE LE FLIBUSTIER 7 Rue des Bretons Tél. : 04 42 27 84 74

MERCREDI 1^{er} JANVIER 2014

Théâtre **40 BALAIS BLUES TOUR** Audrey Perrin, début à 21h
IL PICCOLO THEATRE 7 Rue Mazarine Tél.: 04 42 50 52 08

Jeune public **CINÉ DES JEUNES**

« Pougne le hérisson » de I. Tcherenkov, dès 4 ans, début à 14h
CINEMA MAZARIN Tél.: 04 42 26 36 50

JEUDI 2 JANVIER

Théâtre **40 BALAIS BLUES TOUR** Audrey Perrin, début à 21h
IL PICCOLO THEATRE 7 Rue Mazarine Tél.: 04 42 50 52 08

Jeune public **CINÉ DES JEUNES**

« Pougne le hérisson » de I. Tcherenkov, dès 4 ans, début à 14h
CINEMA MAZARIN Tél.: 04 42 26 36 50

SÉANCE SPÉCIALE ENFANTS 3/6 ans à 15h

PLANÉTARIUM Parc St-Mitre Tél. : 04 42 20 43 66

SÉANCE SPÉCIALE ENFANTS +7 ans à 14h

PLANÉTARIUM Parc St-Mitre Tél. : 04 42 20 43 66

Sortir **SÉANCE TOUT PUBLIC** à 16h

PLANÉTARIUM Parc St-Mitre Tél. : 04 42 20 43 66

VENDREDI 3 JANVIER

Théâtre **40 BALAIS BLUES TOUR** Audrey Perrin, début à 21h
IL PICCOLO THEATRE 7 Rue Mazarine Tél.: 04 42 50 52 08

Jeune public **CINÉ DES JEUNES**

« Pougne le hérisson » de I. Tcherenkov, dès 4 ans, début à 14h
CINEMA MAZARIN Tél.: 04 42 26 36 50

SÉANCE SPÉCIALE ENFANTS 3/6 ans à 15h

PLANÉTARIUM Parc St-Mitre Tél. : 04 42 20 43 66

SÉANCE SPÉCIALE ENFANTS +7 ans à 14h

PLANÉTARIUM Parc St-Mitre Tél. : 04 42 20 43 66

Sortir **SÉANCE TOUT PUBLIC** à 16h

PLANÉTARIUM Parc St-Mitre Tél. : 04 42 20 43 66

SAMEDI 4 JANVIER

Musique **ORATORIO DE LA NATIVITÉ**

Par la Maitrise G. Fauré et l'Académie du Tambourin

Début à 16h, Gratuit

ÉGLISE SAINT-JEAN-DE-MALTE Tél. : 04 42 26 12 62

Théâtre **40 BALAIS BLUES TOUR** Audrey Perrin, début à 21h
IL PICCOLO THEATRE 7 Rue Mazarine Tél.: 04 42 50 52 08

Jeune public **CINÉ DES JEUNES**

« Pougne le hérisson » de I. Tcherenkov, dès 4 ans, début à 14h
CINEMA MAZARIN Tél.: 04 42 26 36 50

DIMANCHE 5 JANVIER

Jeune public **CINÉ DES JEUNES**

« Pougne le hérisson » de I. Tcherenkov, dès 4 ans, début à 14h
CINEMA MAZARIN Tél.: 04 42 26 36 50

GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE

► *Quatuor Modigliani* © Carole Bellaïche

MUSIQUE DE CHAMBRE, RÉCITAL

QUATUOR MODIGLIANI

► Le 10 décembre 20h30



► *Quatuor Modigliani*
© Carole Bellaïche

Quatuor à cordes

« Au nom des dieux de la musique et au mien, ne touchez à rien de ce que vous avez écrit de votre Quatuor » écrivit Debussy à Ravel, alors que les éditeurs voulaient lui faire modifier le finale de son Quatuor en fa majeur. Cette musique si particulière, ce son ravélien, le Quatuor Modigliani les maîtrise à la perfection. Tout comme l'étonnante difficulté du premier quatuor de Beethoven dédié au Prince Razumovsky, dont l'écriture novatrice met en valeur les qualités indéniables du jeune et brillant quatuor français. Au programme : Joseph Haydn, Ludwig van Beethoven, Maurice Ravel.

Tarifs : de 8 € à 34 €

MUSIQUE BAROQUE

BACH, ORATORIO DE NOËL

► Le 19 décembre à 20h30

Café Zimmermann, Les Éléments. Joël Suhubiette, direction.

Café Zimmermann et Les Éléments interprètent, en cette fin d'année Capitale, les trois premières cantates de l'Oratorio de Noël de Johann Sebastian Bach, grandiose fresque autour du récit de la Nativité. La puissance musicale et le traitement dramaturgique de cet oratorio en font ainsi un véritable « opéra sacré ». Au programme : *Suite pour orchestre en ré majeur BWV 1068 Weihnachts-Oratorium BWV 248* (extraits) de J.-S. Bach.



► Café Zimmermann © DR

Tarifs : de 10 € à 42 €

► Grand Théâtre de Provence

380 avenue Max Juvénal

Renseignements et réservations : 08 2013 2013

Du mardi au samedi de 11h à 18h30 - www.lestheatres.net

CONSERVATOIRE DARIUS MILHAUD

COLLOQUE INTERNATIONAL

DARIUS MILHAUD ET LA VOIX

➡ Auditorium Campra, le 6 décembre à 20h30

Co-réalisation avec l'association des Amis de Darius Milhaud.

Au programme de ce concert d'ouverture, *Le Printemps pour violon et piano, op. 18*. Duo concertant pour clarinette et piano, *op. 351*. Quatuor à cordes n°2 *op. 16*. *Visages !* pour alto et piano, *op. 238* n°1 et n°4. *Élégie* pour violoncelle et piano *op. 251*. Suite pour violon, clarinette et piano *op. 157B* d'après « *Voyageur sans bagage* » de Jean Anouilh.

COLLOQUE ET DÉBAT

➡ Salle Villette

Le 7 décembre de 9h à 12h et de 14h30 à 18h30

Des metteurs en scène s'expriment et échangent autour des textes chantés et des opéras de Darius Milhaud.

L'ORCHESTRE D'HARMONIE DES ÉQUIPAGES DE LA FLOTTE DE TOULON ET LE QUINTETTE À VENT DE MARSEILLE

➡ Auditorium Campra, le 7 décembre à 20h30

Marc Sury, direction. Alexandre Kosmicki, chef adjoint.

Les deux formations jouent ensemble un programme de musique française et une pièce composée pour cet événement par Alexandre Kosmicki, chef adjoint de la Musique de la Flotte des équipages de Toulon.

BATTLE BIG BAND

➡ Auditorium Campra, le 14 décembre à 20h30

Le Big band de la classe de jazz du Conservatoire Darius Milhaud, dirigé par Jean-François Bonnel, et le Bigband 13, dirigé par Thierry Riboulet, consacrent une soirée exceptionnelle aux années swing.

TEMPO 2013 - LES TEMPS SÉPARÉS

➡ Auditorium Campra, le 15 décembre à 18h

Un duo inédit entre la clarinette audacieuse de Louis Sclavis et le clavecin sans limites de Dominique Serve.

CONCERT JAZZ-SYMPHONIQUE

➡ Auditorium Campra, le 20 décembre à 20h30

Répertoire rock et jazz symphonique avec les orchestres symphoniques du Conservatoire Darius Milhaud et le département jazz et musiques actuelles.

➡ **Conservatoire Darius Milhaud**

Forum culturel 380 avenue Mozart

Programme complet et réservations : 04 88 71 84 20



► Souviens-toi, Barbara © DR

THÉÂTRE ET CHANSONS

SOUVIENS-TOI, BARBARA

► Le 20 décembre à 20h30

Gisèle Bermond : conception, chant. Karine Boucherie, mise en scène. Ce spectacle chante Barbara. La vie, la mort, l'amour, la colère et le rire avec ses mots qui sont aussi les nôtres. Dans une sobriété qui élargue le chemin des émotions pour aller droit à nous.

Tarifs uniques par spectacle : 14 € / 10 €

► **Théâtre et Chansons** 1 rue Émile Tavan

Renseignements et réservations : 04 42 27 37 39

www.theatre-et-chansons.com

LES FESTES D'ORPHÉE

UN CONCERT ROYAL

► **Temple, rue de la Masse**, le 3 décembre à 20h30

Corinne Bétirac (clavecin) / Annick Lassalle (viole de gambe) / Jean-Michel Hey (flûtes) / Guy Laurent (flûtes, direction).

À Versailles, l'art d'Euterpe est partout, tout le temps, porté au plus haut niveau d'excellence. La musique participe de l'ambition du « monarque absolu », et impose durablement ses modèles à l'intérieur des frontières et sur toute l'Europe baroque.

Tarifs : 14 € / 9 €

NOËL BAROQUE

► **Temple, rue de la Masse**, le 17 décembre à 20h30

Par le Chœur de dames et l'Ensemble instrumental soliste des Festes d'Orphée.

Ce traditionnel rendez-vous de Noël s'organise autour de la *Messe pour le temps de Noël* de Michel Corrette (1707-1795), plaisante tant par sa destination que par la disposition naturelle du compositeur à l'humour et la bonne humeur.



► © Festes d'Orphée

► **Les Festes d'Orphée**

Tarifs : 17 € / 12 €

Renseignements et réservations : 04 42 99 37 11

Programme complet www.orphée.org

BOIS DE L'AUNE

TROUBLEZ MOI !

➡ Le 6 décembre à 20h30

Cie les Brigands.

Histoire de faire le bœuf, de concocter tout spécialement pour le public un concert-salade et de lui faire goûter aux saveurs de l'opéra-bouffe, la compagnie Les Brigands revisite ce répertoire et exhume des œuvres inconnues d'Offenbach, mais aussi de l'opérette et des comédies musicales swing.

➡ **Bois de l'Aune** 1 Bis Place Victor Schœlcher

Informations / Réservations : 04 42 93 85 40

Du lundi au vendredi de 10h à 18h

www.agglo-paysdaix.fr - www.lesbrigands.fr

CENTRE FRANCO-ALLEMAND

CONCERT DE NOËL/ES WEIHNACHTET SEHR...

➡ **Église Saint-Jean-de-Malte**, le 14 décembre à 16h

À l'approche de Noël, les 13 chanteuses du chœur féminin allemand d'Aix-en-Provence – Deutscher Frauenchor – et leurs ami(e)s instrumentalistes, chantent et jouent le riche répertoire de l'Avent.

➡ **Centre Franco-Allemand de Provence**

Informations / Réservations : 04 42 21 29 12

cfaprovence@wanadoo.fr



► © DR

T.G.G.G. / TRÈS GRAND GROUPE DE GOSPEL

➡ **Église St-Paul**, le 20 décembre à 20h30

Quarante-cinq chanteurs accompagnés au piano, à la basse et à la batterie, sous la direction de Cyrille Martial, chantent des Negro-Spirituals anciens mais essentiellement le gospel moderne. Un grand moment d'émotion universelle teinté d'espoir, de joie, de recueillement et de paix.

Tarifs : 12 € / 10 €

➡ **Église St-Paul** 27 avenue de l'Europe

Informations / Réservations : 04 42 20 52 29

<http://tggg.free.fr>

TEMPO

➡ **Conservatoire Darius Milhaud**, du 13 au 15 décembre

Tempo est proposé par l'École de musique du pays d'Aix.

Pour sa 8^e édition, le forum des métiers de la musique, Tempo, propose de multiples ateliers ainsi que des concerts autour du thème « De la création à la diffusion : les nouveaux schémas »

➡ **École de musique du pays d'Aix**

Informations / Réservations : 04 42 51 47 82

www.empaix.fr

BALLET PRELJOCAJ

► *Ce que j'appelle oublié* / Ballet Preljocaj - B. Coissieu, F. Clemente © Jean-Claude Carbonne

PAVILLON NOIR

CE QUE J'APPELLE OUBLI

► Les 18, 19 et 20 décembre à 20h30

Laurent Mauvignier, Texte « *Ce que j'appelle oublié* » (Éditions de Minuit). Angelin Preljocaj, chorégraphie et mise en scène. (Durée 1h25).



► *Ce que j'appelle oublié* / Ballet Preljocaj - © J.-C. Carbonne

Ce que j'appelle oublié affirme en les confrontant aux mots la limite et l'au-delà des corps. Le récit de Laurent Mauvignier s'inspire d'un fait divers horrible – un jeune SDF tabassé à mort par des vigiles après qu'il ait volé une canette de bière. Angelin Preljocaj s'empare de ce long cri de souffrance et le pare, dans la pénombre

de l'arrière-scène, du discours de corps masculins dansants. Une confusion se produit quand un corps touche un autre corps, pour le battre ou pour l'aimer, et *Ce que j'appelle oublié* en donne à voir ; la stupeur insondable, l'ahurissante proximité entre douleur et plaisir. À noter le 18 décembre, la représentation est adaptée en langue des signes française par un interprète-comédien.

Tarifs : 25 € / 20 € / 17 € / 15 € / 10 €

“ Éblouissant pas de deux que celui du chorégraphe Angelin Preljocaj et de l'écrivain Laurent Mauvignier. ”

Vidéodanse

Les coulisses de « *Ce que j'appelle oublié* »
Documentaire d'Harald Krytinar. Entrée libre
Studio Bassati du 17 au 20 décembre

► **Pavillon Noir** 530 avenue Mozart
Renseignements et réservations : 0 811 020 111
Du mardi au vendredi de 12h à 18h. www.preljocaj.org

THÉÂTRE DU JEU DE PAUME

► *Moi, je crois pas !* / Charles Tordjman / Pierre Ardit et Catherine Hiegel © Giovanni Cittadini Cesi

MOI, JE CROIS PAS !

► Les 3, 5, 6 et 7 décembre à 20h30 et le 4 décembre à 19h

Texte de Jean-Claude Grumberg (Actes Sud-Papiers). Charles Tordjman, mise en scène. Avec Pierre Ardit et Catherine Hiegel.

Après le succès de *Vers toi terre promise*, créée au Jeu de Paume en 2008, Charles Tordjman retrouve Jean-Claude Grumberg pour une deuxième collaboration.

« Monte le son qu'on loupe pas les pubs ! » Pierre Ardit et Catherine Hiegel, un couple qui n'a pas oublié la tendresse, mais dont l'amour est un peu retombé comme un soufflé, se cherche sans cesse des poux. Le tandem Grumberg / Tordjman oppose deux blocs, deux humanités bouffées par les ravages de la routine qui s'affrontent comme deux pays en conflit. Avec le temps, les opposants oublient dans la querelle les raisons de la hargne, de la petite torture journalière. Un portrait aigre-doux d'une France à pantoufles et à la télé trop allumée.

Tarifs : de 14 € à 34 €

LES JUSTES

► Le 18 décembre à 19h et les 19 et 20 décembre à 20h30

Texte de Albert Camus. Mehdi Dehbi, direction et jeu. Mériam Korichi, collaboration artistique et dramaturgie. Hala Omran, étude du texte en langue arabe. Spectacle en arabe surtitré en français.



► Les Justes
© Mehdi Dehbi

La pièce traite la question de l'enfermement de la jeunesse de façon universelle. L'amour et la vie sont les éternelles motivations des Justes, peu importe le lieu ou l'époque. « *Quelle que soit la cause juste que l'on défend, elle restera toujours déshonorée par le massacre aveugle d'une foule innocente où le tueur sait d'avance qu'il atteindra la femme et l'enfant.* » Albert Camus

Tarifs : de 14 € à 34 €

► Théâtre du Jeu de Paume

Renseignements et réservations : 08 2013 2013

Du mardi au samedi de 11h à 18h30

www.legrandtheatre.net



► *La Barque le soir* / Claude Régy © Pascal Victor / ArtComArt

LA BARQUE LE SOIR/CLAUDE RÉGY

► **Pavillon Noir**, le 1^{er} décembre à 17h30

Adaptation et mise en scène par Claude Régy du texte « Voguer parmi les miroirs », extrait du roman « La Barque le soir » de Tarjel Vesaas. Durée 1h20.

Ce dernier opus du metteur en scène Claude Régy, véritable poète de la scène, invite à un voyage initiatique très concret, très physique, aux frontières de la vie et de la mort. À un partage troublant d'états sensoriels, visuels et auditifs, de silences et de rythmes, de mots et de gestes. Le très beau travail sur les lumières et la profondeur quasi abyssale donné à la scénographie, font de ce spectacle une expérience de théâtre singulière et profondément marquante.

► **Pavillon Noir** 530 avenue Mozart

Réservations ATP : 04 42 26 83 98 - www.atpaix.com

THÉÂTRE DES ATELIERS

PRESQUE TOUT L'UNIVERS

► Le 1^{er} décembre à 18h30

De Christian Carrignon. Adaptation et mise en scène Alain Simon.

On se souvient avec délice du spectacle *Le Voyage sur place* d'Alain Reynaud, dans son principe de double lecture, partagée entre l'auteur et l'acteur. C'est sur ce même schéma que le texte de Christian Carrignon est mis en scène par Alain Simon, qui lui fait prendre une distanciation jubilatoire. Il s'agit encore ici d'un récit d'enfance, savoureux, à la façon des énumérations de Pérec.



► *presque Tout...* ©

CENT ANS DE SOLITUDE

► Le 7 décembre à partir de 15h

Lecture ininterrompue ou « veille Théâtrale » du texte de Gabriel Garcia-Marquez. Par Jean-Marie Broucayet et Alain Simon.

Tarifs pour chaque représentation : 15 € / 11 € / 7 €

► **Théâtre des Ateliers** 29 place Miollis

Informations / Réservations : 04 42 38 10 45

Programme complet www.theatre-des-ateliers-aix.com



► ... Et à la fin était le bang ! © DR

THÉÂTRE ANTOINE VITEZ

THÉÂTRE EN DOCUMENTAIRES

► Le 3 décembre à 20h30

Acteurs de cristal est un documentaire où la comédienne Valérie Dréville parle du travail de l'acteur, de ses peurs, de ses envies, et de son métier. *1 + 1 = 0*, le documentaire de Marie Vayssière et Stéphane Nota revient sur un atelier de formation dirigé par le grand metteur en scène polonais Tadeusz Kantor en 1988 à Charleville-Mézières. Projection en entrée libre.

NUMÉRO 187

► Le 12 décembre à 19h30

Une adaptation libre pluridisciplinaire du « Diable en France » de Lion Feuchtwanger. Yan Gilg, direction artistique.

La paix est menacée et dans une situation de guerre probable, les ressortissants étrangers, les opposants politiques, les artistes, les intellectuels sont internés... Au camp des Milles, se retrouvent des artistes de diverses disciplines. Entrée libre.

► **Théâtre Antoine Vitez** 29 av. Robert Schuman
Informations : 04 42 59 94 37 - www.theatre-vitez.com

... ET À LA FIN ÉTAIT LE BANG !

► **Espace Enfance Jeunesse**, le 6 décembre à 20h

Texte de René de Obaldia. Par la compagnie Rouge Garance.



► © DR

... *Et à la fin était le bang* est une pièce de théâtre française en deux actes et en prose de René de Obaldia datant de 1968. Surréaliste et poétique, le récit exploite la dérision et l'humour noir pour traiter en filigrane, une critique de la société contemporaine. La pièce est précédée par *Le Goéland* de Jean-Michel Ribes et les *Diablogues* de Roland Dubillard.

► **Espace Enfance Jeunesse** 37 Bd Aristide Briand
Renseignements et réservations : 04 42 21 13 56
et 06 75 16 89 69
www.compagnie-rouge-garance.com



► Des Hommes / Laurent Mauvignier - Charles Berling © Hortense Hebrard

BOIS DE L'AUNE

DES HOMMES

► Le 2 décembre à 19h30

Texte de Laurent Mauvignier « Des Hommes » (extraits) aux Éditions de Minuit. Lecture de Charles Berling.

Le roman de Laurent Mauvignier, tragédie en quatre actes, est un voyage au bout de l'enfer dont on sort plus humain, mais troublé à jamais. Charles Berling prête sa voix à ce texte magistral qui évoque le parcours d'un homme détruit par les années passées en Algérie, durant la guerre, et dont les souvenirs impossible à oublier, s'imposent violemment de façon chaotique, après quarante années de silence absolu. Entrée libre sur réservation.

► Bois de l'Aune

1 Bis Place Victor Schœlcher

Informations / Réservations 04 42 93 85 40

Du lundi au vendredi de 10h à 18h

www.agglo-paysdaix.fr

LA FONTAINE D'ARGENT

LES POLYFOLIES DE... LOUISE BOURIFFE

► Jusqu'au 7 décembre à 21h, les 1^{er} et 8 décembre à 17h30



► © DR

Louise Bouriffe, conception et jeu.

Le meilleur de Louise : un mélange de ses sketches mythiques et de nouveaux en exclusivité ! Entrer dans son univers déjanté à la Tex Avery, c'est poser un regard tendre sur une galerie de personnages plus truculents les uns que les autres : du joueur de boules au chasseur... Elle balade le public en Amérique, revisite la mythologie grecque, tout en exploitant

les situations les plus banales qui deviennent étonnamment farfelues. (Relâche le dimanche et le lundi)

► Théâtre de la Fontaine d'Argent

5 rue Fontaine d'Argent

Informations et réservations : 04 42 38 43 80

Programme complet sur www.lafontainedargent.com

INSTITUT DE L'IMAGE

► Humphrey Bogart © DR

HUMPHREY BOGART (1899-1957)

► Du 11 au 24 décembre

Pour le couple qu'il formait avec Lauren Bacall, mais aussi pour ses rôles dans une série de classiques du film noir *Walsh*, *Huston* ou encore dans le mythique *Casablanca*, Humphrey Bogart se situe tout en haut du Panthéon des plus grandes stars du cinéma. Le charme « bogartien » a illuminé durant plusieurs décennies quelques-uns des plus grands films produits à Hollywood. L'Institut de l'image propose de revoir, ce mois-ci, une sélection de films cultes des années cinquante.



► *Le faucon Maltais* © DR

FILMS À VOIR

► *Une Femme dangereuse* (USA, 1940, 95 min.) Réal. Raoul Walsh. ► *Le Faucon maltais* (USA, 1941, 100 min.) Réal. John Huston, d'après Dashiell Hammet ► *High Sierra – La Grande évasion*, (USA, 1941, 100 min.) Réal. Raoul Walsh. ► *Casablanca* (USA, 1942, DCP – 102 min.) Réal. Michael Curtiz. ► *Le Port de l'angoisse* (USA, 1945, 100 min.) Réal. Howard Hawks, d'après Ernest Hemingway. ► *Le Grand sommeil* (USA, 1946, 114 min.) Réal. Howard Hawks, d'après Raymond Chandler. ► *Le Trésor de la Sierra Madre* (USA, 1948, 126 min.) Réal. John Huston. ► *Key Largo* (USA, 1948, 101 min.) Réal. John Huston. ► *La Comtesse aux pieds nus* (USA, 1954, 130 min.) Réal. Joseph L. Mankiewicz.

AMÉRIQUE ÉVANOUÏE

► Le 13 décembre à 20h

En partenariat avec les Éditions Rouge Profond.

Sébastien Clerget, à l'occasion de la sortie de son livre *L'Amérique évanouie* aux éditions Rouge Profond, présente un double programme de projections : *Mais qui a tué Harry ?* (USA, 1954, 99 min.) Réal. Alfred Hitchcock (20h) et *Twixt* (USA, 2012, 89 min.) – DCP, Réal. Francis Ford Coppola (22h30).

► **Cité du Livre** 8-10 rue des Allumettes

Tél.: 04 42 26 81 82

Programme détaillé et complet sur www.institut-image.org

Carte de fidélité - Tarif annuel de 15 €



► Nathalie Rheims © Nathalie Delépine

CENTRE DES ÉCRIVAINS DU SUD

ENTRETIEN

TOBIE NATHAN ET NATHALIE RHEIMS

LES MYSTÈRES DE L'AMOUR : DE LA MAGIE À LA FOLIE

► Hôtel Maynier d'Oppède, amphithéâtre Zyromski

Le 12 décembre de 18h à 20h

Entretien conduit par Paule Constant et Léo Scheer.



► T. Nathan © DR

Tobie Nathan passe au crible de l'analyse de l'ethnopsychiatrie « les mystères de l'amour » en montrant que pour s'exprimer le sentiment doit passer par des rituels proches de ceux de l'envoûtement. De son côté, Nathalie Rheims utilise toutes les ressources du roman classique pour décrire le glissement progressif vers la folie d'une passion imaginaire.

► 21, 23 rue Gaston de Saporta

Entrée libre dans la limite des places disponibles.

Tél.: 04 42 21 70 92

www.ecrivains-du-sud.com

LIPAIX / SANS MERCI

► Espace Enfance Jeunesse, le 20 décembre à 20h30

Par la Ligue d'Improvisation Théâtrale du Pays d'Aix.

Sans Merci c'est un format super original créé par la LIPAIX. Il s'agit d'un jeu de rôle grandeur nature dans lequel deux joueurs s'affrontent sur scène, soutenus par leurs créatures. Les deux capitaines d'équipes ont le pouvoir d'imposer à leurs adversaires des contraintes de jeu bien... contraignantes ! Préparez-vous au combat ! Au public ensuite de voter sans vergogne pour les meilleures improvisations.

Tarif : 8 €

► Espace Enfance Jeunesse

37 boulevard Aristide Briand

Informations et réservations : www.lipaix.com

www.aixenprovence.fr



►► Lettres d'Europe et d'ailleurs 2013 © DR

RENCONTRES LITTÉRAIRES INTERNATIONALES D'AIX LETTRES D'EUROPE ET D'AILLEURS 2013

LES ÉCRIVAINS

DES TÉMOINS ENGAGÉS DE LEUR TEMPS ?

**Co-réalisation avec Les Amis du Roi des Aulnes
et le Centre Franco-Allemand de Provence.**

Dernier jour des Rencontres littéraires internationales d'Aix. Des écrivains venus d'Europe sont invités à débattre et à échanger autour du thème de l'engagement. Une occasion de découvrir langues, littératures et cultures du continent et de mettre en lumière la richesse de l'Europe culturelle et plurielle.

SIGNATURES DES AUTEURS

► Bibliothèque la Halle aux Grains

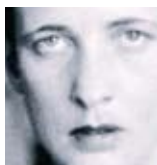
Le 1^{er} décembre à 10h

Pour cette rencontre signature des *Lettres d'Europe et d'ailleurs 2013*, des écrivains slovène – Drago Jancar, belge, Erwin Mortier, portugais, Valter Hugo Mãe, espagnol – Jose Manuel Fajardo, hongrois – György Dragomán, allemands Jenny Erpenbeck, Katharina Hacker, Christoph Hein, Peter Kurzeck, autrichien – Josef Winkler, français, Pavel Hak, Alice Zeniter et suisses – Monica Cantieni, Catalin Dorian Floresu, Melinda Nadj Abonji, viennent à la rencontre du public aixois.

ANNE-MARIE SCHWARZENBACH OU LE MAL D'EUROPE

► Hôtel de Ville, salle des Mariages

Le 1^{er} décembre à 11h30



► © DR

Anne-Marie Schwarzenbach (1908, Zürich - 1942, Sils), historienne de formation, écrivain, journaliste et grande voyageuse, a placé sa vie sous le signe de l'écriture et de l'errance.

Dominique Laure Miermont et Nicole Le Bris présentent son œuvre et propose une lecture de textes.

► Renseignements : C.F.A. de Provence au 04 42 21 29 12
Retrouvez le programme complet sur www.cfaprovence.com
cfaprovence@wanadoo.fr



CITÉ DU LIVRE

► La fée électricité, R. Dufy © DR

CONFÉRENCES

ÉVOLUTION DE LA CONSOMMATION D'ÉLECTRICITÉ EN FRANCE DE 1950 À 2012

► Salle Armand Lunel, le 12 décembre à 18h30

Prévisions jusqu'en 2040-2050. Par Louis Mandicourt, ingénieur génie atomique, professeur associé des universités.

Le choix initial des centrales à charbon sur le territoire dès 1945, s'étant avéré insuffisant, les gouvernements se sont orientés vers l'utilisation du fuel, le nucléaire étant à ses débuts. Les chocs pétroliers ont par la suite montré notre vulnérabilité. Le choix du nucléaire s'est alors accéléré. La réalisation du parc nucléaire actuel a fait croître le taux d'indépendance énergétique. Sont alors apparues les énergies dites renouvelables.

HISTOIRE CONTEMPORAINE

► Salle Bouvaist, le 2 décembre à 19h



► © DR

Université Populaire. Avec Robert Mencherini, historien, membre du conseil scientifique à la Fondation du camp des Milles.

Les camps d'internement en Provence pendant la Seconde Guerre mondiale. Dernier volet du cycle sur le camp des Milles.

SOCIO-PHILOSOPHIE DE LA CULTURE POLITIQUE

► Salle Bouvaist, le 9 décembre à 19h

Université Populaire. Avec Christian Maurelle, sociologue.

À quelles conditions les hommes peuvent-ils construire leur devenir et faire l'histoire ?

► <https://sites.google.com/site/universitepopulaireaix>

EXPOSITION

MICHEL BUTOR, POÈTE - YOUL, PLASTICIEN

► Fondation Saint-John Perse, jusqu'au 15 février 2014

Depuis plus de 25 ans, Youl explore le champ du livre d'artiste avec une collection considérable de plusieurs milliers d'ouvrages, une centaine de poètes français et étrangers, dont 200 avec Michel Butor. Cette exposition retrace le parcours commun des deux artistes et présente de façon plus large le travail de Youl.

► Du mardi au samedi de 14h à 18h.



► *Electric Lady* © DR

RENCONTRE

AIX-EN-PROVENCE, VILLE D'ART, VILLE D'EAU

► **Espace adultes**, le 6 décembre à 17h30

Rencontre avec Michel Fraisset, auteur et Camille Moirenc, photographe. En présence de la librairie Le Blason.



► © C. Moirenc

Ce livre conjugue le talent des deux artistes qui l'ont orchestré. Rien n'est laissé au hasard, la beauté, la poésie des textes et des images ne font qu'un. Une rencontre pour découvrir ou re-découvrir la ville, avec deux intervenants experts et passionnés, auteurs de « Aix-en-Provence : ville d'art, ville d'eau aux éditions Équinoxe - Collection : Impressions du Sud.

SPECTACLE-MUSIQUE

UNE DEMANDE EN MARIAGE

► **Amphithéâtre de la Verrière**, le 17 décembre à 18h30

Comédie en un acte de Tchekhov. Stéphan Speekenbrink, mise en scène. En partenariat avec le Centre hospitalier Montperrin et la compagnie Le Collectif des sens.

Le jeune homme, un père et sa fille : un mariage en prévision qui se heurte au patrimoine familial. L'amour pris dans les vicissitudes de l'existence. Autour de ce thème cher à Tchekhov, emmenés par Speekenbrink, les patients d'Hellébore (Centre hospitalier Montperrin) sont entrés dans les personnages et réalisent un spectacle profondément humain.

CONCERT DU SAMEDI : ELECTRIC LADY

► **Espace Arts du spectacle**, le 21 décembre à 16h

Traversant des horizons variés, tout en puisant aux sources du jazz, *Electric Lady* propose une musique aux multiples facettes. Les compositions originales signées Émile Atsas, s'expriment dans un jazz moderne, qui fait la part belle à l'improvisation.

► **Cité du Livre** 8-10 rue des Allumettes

Découvrez le programme complet dans le bulletin de la Cité du Livre et sur le site Internet : www.citedulivre-aix.com



► *Daphné changée en laurier* par J.-H. Taraval. XVIII^e siècle, huile sur toile / Photo Y. Blaise

MUSÉE ESTIENNE-DE-SAINT-JEAN

COLLECTIONS PERMANENTES

Le Musée Estienne-de-Saint-Jean (Ancien Musée du Vieil Aix), musée d'histoire de la ville d'Aix, occupe l'ancien hôtel particulier de la famille d'Estienne-de-Saint-Jean, et présente des œuvres aussi rares que diverses. Le grand salon de réception du rez-de-chaussée, dont la décoration murale et plafonnante du XVII^e siècle est encore très présente, est l'écrin de pièces décoratives significatives qu'affectionnait la noblesse parlementaire. En témoigne une œuvre attribuée au peintre J. Hugues Taraval (1728-1785), un élève de Boucher. Il s'agit d'une scène mythologique, où la nymphe Daphné est changée en laurier par Zeus pour échapper aux ardeurs d'Apollon. Le tableau, autrefois attribué à Fragonard, provient de la collection Estienne-de-Saint-Jean.

► Musée d'Estienne-de-Saint-Jean

17 rue Gaston de Saporta

Tous les jours sauf le mardi de 13h30 à 17h.

LA MISSION ART LYRIQUE

► Cité du Livre, Vidéothèque d'art Lyrique

Auditorium, le 21 décembre à 14h

Avec la direction des Musées et du patrimoine culturel. Cycle « Conte et opéra ». Vidéo-danse de Cinderella. Serge Prokofiev, musique. J.-C. Maillot, chorégraphie. Ballets de Monte-Carlo, 2007 (87').

Le chorégraphe livre ici une version d'une grande beauté formelle, sous-tendue comme à son habitude par une lecture psychanalytique du conte.

► Ouverture les mercredis et vendredis de 13h à 18h.

Renseignements : 04 42 91 90 89

Cité du Livre – 8/10 rue des Allumettes

► N'oubliez pas que les musées aixois ouvrent leurs portes gratuitement le 1^{er} dimanche de chaque mois. Rendez-vous le 1^{er} décembre prochain au Muséum d'histoire naturelle, Pavillon de Vendôme, Musée des Tapisseries, Musée Estienne-de-Saint-Jean et au Musée Granet.



► École d'art d'Aix-en-Provence / Photo Yannick Blaise

SENSIBILISATION AU PATRIMOINE CONTEMPORAIN

PATRIMOINE ET MODERNITÉ

LE CAS DU QUARTIER DE LA MOLLE

► École supérieure d'art Felix Ciccolini

Le 4 décembre à partir de 17h

Proposé par la direction des Musées et du patrimoine de la ville d'Aix-en-Provence. Projection sur Pradel Lebar suivie d'une table ronde à 18h30.



► *Vue aérienne*
Pavillon de Vendôme © DR

Il s'agit d'évoquer à la fois la célébration du centenaire de la loi 1913, abordée sous l'angle de la « conjugaison urbaine » de l'École d'art et du Pavillon de Vendôme mais aussi des enjeux du quartier et une réflexion urbanistique plus large sur la thématique « Rester en ville ».

Ce temps de rencontre se décline en deux temps : d'abord une approche historique et archéologique avec Nuria Nin, conservateur en chef du patrimoine et responsable de la direction archéologie de la ville d'Aix-en-Provence. Ensuite un échange autour des enjeux du quartier avec une introduction évoquant la célébration du Centenaire de la loi 1913, abordée sous l'angle de la « conjugaison urbaine » de l'École d'art avec le Pavillon de Vendôme, qui fût le premier Monument classé à Aix.

Michel-Edouard Bellet, conservateur en chef du patrimoine, responsable de la direction des Musées et du patrimoine culturel de la ville d'Aix-en-Provence, Jean-Marie Cordonnier, responsable de la direction Planification urbaine de la ville d'Aix, Jean-Paul Ponthot, directeur de l'École Supérieure d'art, Daniel Rennou, Architecte des Bâtiments de France, Robert Roqueblave, architecte, participent à cette table ronde (18h30), sur les enjeux urbanistiques. Entrée libre et gratuite. Tous publics.

► École supérieure d'art Felix Ciccolini

Rue Émile Tavan

<http://www.aixenprovence.fr/sensibilisation-au-patrimoine>

HOMMAGE À ALBERT CAMUS

Dernier événement de la saison à la Cité du Livre, « Penser avec Camus aujourd'hui » propose des tables rondes animées par de grands noms de la littérature française mais aussi des personnalités du monde culturel, journalistes, traducteurs, philosophes, en présence de Catherine Camus. 14 décembre 1959, une date émouvante pour tous les admirateurs du grand écrivain : c'est ce jour-là qu'il prononça sa dernière conférence publique à Aix-en-Provence.

ALBERT CAMUS, CITOYEN DU MONDE

► Cité du Livre, Galerie Zola, jusqu'au 5 janvier 2014

Comité scientifique composé de Marie-Sophie Doudet, Marcelle Mahasela, Pierre-Louis Rey, Agnès Spiquel, Maurice Weyembergh et l'artiste scénographe, Yacine Aït Kaci.



► Création graphique
Yacine Aït Kaci
© B. Mahasela

L'exposition *Camus, citoyen du monde* souligne l'engagement total de cet être profondément humaniste, son lien avec la nature, le souci du temps présent et de l'avenir, sa générosité envers les autres, le refus des frontières et son sens aigu d'une fraternité universelle

Albert Camus, citoyen du monde est un parcours scénographique conçu comme une traversée sensible de la pensée de Camus. Cette exposition-parcours permet la découverte ou la redécouverte des textes originaux, des archives, de toute la richesse du Fonds Camus et l'immersion audio-visuelle, multimédia, poétique et artistique du public dans une mise en scène – par l'artiste scénographe, Yacine Aït Kaci – de la pensée, des mots et des sensations de Camus. L'ensemble constitue une œuvre originale construite à partir de compositions typographiques animées et des ambiances camusiennes.

► www.aixenprovence.fr

► Ouverture exceptionnelle de l'exposition « Camus, citoyen du monde » les 15, 24, 26 décembre et le 2 janvier 2014 de 10h à 18h et fermeture exceptionnelle le 31 décembre à 19h.

► Du mercredi au samedi de 10h à 19h, le mardi de 10h à 21h.
Centre Albert Camus : du mardi au samedi de 14h à 18h.

VISITES COMMENTÉES DE L'EXPOSITION

Visites commentées par une médiatrice : mardi à 17h30 et 19h30, mercredi et vendredi à 17h30, samedi à 11h et 17h30.

Visites commentées par un des membres du comité scientifique le 5 décembre à 16h. Entrée libre sur inscription.

➡ Informations et inscriptions : 04 42 91 98 88

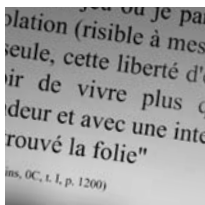
CONFÉRENCES > DÉBAT > LECTURE > TABLES RONDES

ALBERT CAMUS AUJOURD'HUI

➡ Amphithéâtre de la Verrière

Le 14 décembre de 10h30 à 19h

▶ Conférence « Camus artiste » par Agnès Spiquel (10h30) suivie de « Pour l'honneur de l'esprit : la dernière conférence » par Marie-Sophie Doudet (11h15). ▶ Débat (11h 45). ▶ Visite de l'exposition (14h, entrée libre sur inscription au 04 42 91 98 88). ▶ Tables rondes modéré par Gilles Heuré, journaliste et écrivain : En quoi le métier d'écrivain est-il un métier d'homme ? (15h30 à 17h) et Pourquoi penser avec Camus aujourd'hui ? (17h30 à 19h. Pour clore cette journée, un hommage musical avec *Le quintette en sol mineur* de Mozart.



▶ © DR

NORD-SUD DANS NOS HISTOIRES...

➡ Amphithéâtre de la Verrière, le 12 décembre à 20h

D'après « *Le Premier homme d'Albert Camus* » par la Cie Alzhar. Nord-Sud invente un rendez-vous de création pluridisciplinaire avec « *Le Premier homme* » et met en lumière ce que cette œuvre révèle aujourd'hui chez des enfants, des adolescents, des adultes, d'histoires, d'origines et de cultures différentes.

➡ Programme complet sur www.citedulivre-aix.com

CONSERVATOIRE DARIUS MILHAUD

CAMUS, JOURNALISTE LIBRE ET VISIONNAIRE

➡ Auditorium Campra, le 13 décembre à 20h30

Isabelle Lusignan, lecture. Vladik Piolionov, piano. Co-réalisation entre le Conservatoire Darius Milhaud, le Centre Albert Camus et la Bibliothèque Méjanes

Concert-Lecture consacré aux textes d'Albert Camus écrits entre 1943 et 1947 pour le journal « *Combat* ». En résonance, seront interprétées des œuvres de compositeurs qui, comme Albert Camus, ont su rester libres et souverains dans leur intégrité artistique, malgré la tempête et le tumulte d'une époque déchirée : Béla Bartók, Dimitri Chostakovitch...

➡ Conservatoire Darius Milhaud

Forum culturel 380 avenue Mozart

Renseignements et réservations : 04 88 71 84 20

ACHILLE EMPERAIRE (1829-1898)

► **Atelier de Cézanne**, du 4 décembre au 26 janvier 2014
Galerie Alain Paire, du 5 au 30 décembre

Grâce aux prêts de collectionneurs privés aixois, l'Atelier de Cézanne et la Galerie Alain Paire proposent un nouveau regard sur la vie et l'œuvre du peintre Achille Empereire. L'exposition *Achille Empereire (1829-1898), peintre*, regroupe en deux lieux d'Aix-en-Provence une quarantaine d'œuvres : natures mortes, paysages, amazones et mousquetaires, portraits et nus féminins. Des huiles sur toile et carton, des dessins au fusain et des sanguines ainsi que des documents inédits sont ainsi exposés. Cette double exposition doit permettre de redécouvrir cet artiste singulier, célèbre jusqu'à présent grâce au portrait exécuté par Cézanne, conservé au Musée d'Orsay. En complément, la galerie Alain Paire réunit plusieurs artistes d'aujourd'hui : Don Jacques Ciccolini, Alain Fleischer, Georges, Guye et Frédéric Pajak pour un hommage à Achille Empereire.

Vernissage à l'Atelier Cézanne, le mercredi 4 décembre à partir de 18h et vernissage à la Galerie Alain Paire, le jeudi 5 décembre à partir de 18h.

► **Atelier de Cézanne**

Ouvert du lundi au dimanche de 10h à 12h et de 14h à 17h.

Informations : 04 42 21 06 53

www.atelier-cezanne.com

GALERIE ALAIN PAIRE - 19 ANS APRÈS

Pas moins de 135 expositions, un travail avec des artistes tels que Pierre Alechinsky, Jean Amado, Vincent Bioulès, Frederic Pajak, Ernest Pignon Ernest [...], des collaborations régulières avec l'Atelier Cézanne, un blog exceptionnel d'érudition bienveillante, l'aventure de La Galerie Alain Paire à Aix-en-Provence prend fin...



► Alain Paire
 © Claude Vesco

► **Galerie-Librairie Alain Paire**

30 rue du Puits-Neuf - Du mardi au samedi de 14h30 à 18h30.

Tél. : 04 42 96 23 67

www.galerie-alain-paire.com



► © Anais Belmont



► © Victor Del Moral Rivera

GALERIE DE L'ÉCOLE D'ART

LA FABRIQUE DES IMAGES - IFAL ANAIS BELMONT ET VICTOR DEL MORAL RIVERA

► Du 2 au 18 décembre

La Fabrique des Images est un programme de résidences croisées d'artistes franco-mexicains, coordonné par l'IFAL (Institut Français d'Amérique Latine) avec l'École supérieure d'art d'Aix-en-Provence, partenaire de ce projet, est l'École supérieure des Beaux-arts « La Esmeralda » de Mexico.

Anais Belmont, diplômée de l'ESAAix, et Victor Del Moral Rivera, jeune diplômé mexicain de « La Esmeralda » sont les premiers lauréats en 2013 de ce programme.

Vernissage le 5 décembre à partir de 18h.

► **École supérieure d'art** Rue Émile Tavan

Informations : 04 42 91 88 70 - www.ecole-art-aix.fr

BOIS DE L'AUNE

VILLE MONDE - VILLE UTOPIQUE

► Jusqu'au 6 décembre

Dans le cadre d'un projet participatif avec l'Académie des savoirs mené auprès d'habitants du quartier du Jas de Bouffan au printemps 2013. Moïse Touré, Cie Les inachevés.

Ville Monde - Ville Utopique est une installation en mouvement d'images et de textes commandés à des auteurs. Des portraits multiples, issus de rencontres avec les artistes, les arts les cultures et les gens rencontrés au Jas du Bouffan, invités par Moïse Touré à revisiter l'imaginaire de la ville. Entrée libre.

Dans le cadre de ce projet participatif, Moïse Touré réalise des portraits de personnes qui habitent ou travaillent au Jas de Bouffan à travers un parcours artistique et poétique. Il propose au public une rencontre individuelle et personnelle.

► **Bois de l'Aune** 1 Bis Place Victor Schœlcher

Informations : 04 42 93 85 40

ftkint@agglo-paysdaix.fr / [ggarcia@agglo-paysdaix.fr](mailto:garcia@agglo-paysdaix.fr)

Du lundi au vendredi de 10h à 18h - www.agglo-paysdaix.fr



► VRAKD'ART © Guillaume K. / Rosebeton

VRAKD'ART

LE BEST OF DE L'ART EN VIGNE

► **Galerie de la Prévôté**, les 6, 7 et 8 décembre

Proposé par Pascale Ponson, Rosebeton.

Depuis 2009, *L'Art en Vigne* a exposé plus de 70 artistes peintre, sculpteurs - photographes et plasticien. Durant 3 jours Pascale Ponson présente son Best Off des artistes depuis 5 ans ! Pour VRAKDART vente éphémère d'Art Contemporain, 13 artistes sont à découvrir ou (re-découvrir).

► **Galerie de la Prévôté** Place des Martyrs de la Résistance
Ouverts de 10h à 19h. **Renseignements** : 06 15 19 09 86 -

GALERIE LES AMIS DES ARTS

ANDRÉ SANCHEZ

► Jusqu'au 12 décembre

La galerie Les Amis des arts accueille les œuvres abstraites de André Sanchez pour une exposition riche en couleurs, en vibrations et en émotions, avec une énergie nouvelle en lien avec la musique populaire des années 60 à 80.

► **Galerie des Amis des Arts** 26 cours Mirabeau
Ouvert tous les jours de 10h à 19h.
Renseignements : 06 89 33 78 12 ou 06 82 36 13 05

L'ATELIER GALERIE AUTRAN

MIRIAM MASS / SENSUALITÉ AUTOMNALE...

► Du 16 décembre au 4 janvier 2014

Miriam Mass est une artiste israélienne, ses œuvres expriment son monde personnel à travers une synergie de trame et fibres enluminées superposées harmonieusement. Ses créations représentent une révolution dans le concept de la tapisserie traditionnelle.



► © Laurent Binet

► **L'atelier Galerie Autran** 2 bis rue Littera
Tel : 09 51 16 98 00 - <http://www.patricia-autran.book.fr>

GALERIE DE L'OFFICE DE TOURISME

CHRISTOPHE FORT À AIX-EN-PROVENCE

➤ Du 2 décembre au 2 janvier 2014



► © Christian Fort

Artiste peintre, créateur de projet fou, comme « Les lettres Marseille comme à Hollywood », Christophe Fort produit beaucoup et expose partout dans le monde. Ses inspirations naissent à travers ses voyages, ses rencontres et son second métier qu'il exerce dans la communication au Musée Granet à Aix-en-Provence. Une série de 8 tableaux fraîchement sortis de l'atelier de l'artiste est proposée au public pour cette exposition. Entrée libre.

Vernissage le lundi 2 décembre à 18h.

➤ **Office de tourisme Aix Pays d'Aix**

Les Allées provençales - 300 avenue Giuseppe Verdi
Tous les jours de 10h à 13h et de 14h à 18h.

Informations : 04 42 16 11 61 - christophefort.com

SALLE PAVILLON

LA MÉTAPHYSIQUE ETHIQUE / M. ABBATANGELO

➤ Du 10 au 18 décembre

Par l'association Dante Alighieri.

Michel Abbatangelo est né en 1953 à Buenos Aires de parents italiens. De son style personnel entre Métaphysique, Cubisme, Surréalisme et Réalisme naît la Métaphysique Éthique qui est fusion entre la mécanique léonardesque de la Renaissance et l'esprit des Lumières, union de l'Italie et de la France à travers le thème « Eros et Toros ».



► © Michel Abbatangelo

Vernissage le mardi 10 décembre à 18h.

➤ **Salle Pavillon** Hôtel de ville

Ouvert du lundi au samedi, de 11h à 18h.

Contact : 04 42 23 54 46

LA MARESCHALE

WILD NATURALLY/MARIE-LAURE PARA

➤ **Espace accueil**, jusqu'au 13 décembre

Marie-Laure Para présente dans l'espace accueil de la maison de quartier la Mareschale *Wild Naturally*, une exposition de dessins, de photos et de différents textes et éditions de l'artiste qui travaille sur des œuvres parfois éphémères, faites de matériaux naturels et réalisées en harmonie avec les paysages .

➤ **La Mareschale** 27 avenue de Tübingen

Du lundi au vendredi de 13h30 à 17h30.

Informations : 04 42 59 19 71 - www.lamareschale.org



► Atelier de création © Fondation Vasarely

FONDATION VASARELY

ATELIERS PÉDAGOGIQUES > VISITE GUIDÉE

► Les 4, 26 et 27 décembre de 14h30 à 16h30

La fondation propose une visite guidée et un atelier sur le thème de « L'abstraction du paysage » (Le 4/12), un atelier vacances de Noël « La Cité polychrome du bonheur » (le 26/12 pour les 6 à 12 ans) un atelier pédagogique sur le thème « Logique et couleurs » (le 27/12) pour les enfants de 3 à 5 ans. Les ateliers de création artistique sont encadrés par des plasticiens, des spécialistes ou des chercheurs. Durée : 2h.

Tarif par séance : 16 €

► **Fondation Vasarely** 1 avenue Marcel Pagnol

Informations / réservations : +33 (0) 442 200 109

mediation@fondationvasarely.org - www.fondationvasarely.org

ESPACE JEUNESSE

BUILDING / THÉÂTRE DE LA GRIMACE

► Le 7 décembre à 18h

Spectacle caritatif en faveur de l'association Sékolinzaza.

De Léonore Confino. Claire Prati, mise en scène.

Un building. Une entreprise. 13 étages. 35 employés. Une journée. Un humour grinçant. Tout public à partir de 8 ans.

Tarifs : 8 € / 5 €

► Réservations conseillées : 06 21 29 01 87

LE MAGICIEN D'OZ / THEATRE AINSI DE SUITE

► Le 18 décembre à 14h

Frank Baum, texte. Claude Pelopidas, mise en scène.

Jeune orpheline élevée par sa tante dans le Kansas, Dorothy ne rêve que de voyager. Un matin, un cyclone s'abat sur la ferme et l'emporte dans un univers inconnu. Commence alors son incroyable aventure au Pays d'Oz... Accompagné la magie de la mise en scène du talentueux Claude Pelopidas.

► **Espace Enfance et jeunesse** 37 bis bd Aristide Briand

Programme complet et réservations : 04 42 91 98 00

MUSÉE GRANET

S'A « MUSÉE » EN FAMILLE ! / MOULAGE

➡ Le 14 décembre de 14h à 16h

Pour les enfants de 5 à 11 ans.

Le samedi de 14h à 16h, une ou deux fois par mois, les parents sont invités à partager avec leurs enfants un moment récréatif et éducatif autour des collections ou de l'exposition en cours. L'occasion de s'a « musée » en famille !

Tarifs : enfant 5 € / Adulte : droit d'entrée

➡ **Musée Granet** Site Saint-Jean-de-Malte

Réservations : 04 42 52 87 97

resagranet@agglo-paysdaix.fr

www.museegranet-aixenprovence.fr



► © DR

LA MARESCHALE

« LE JUBILÉ » ET « L'OURS » DE TCHEKHOV

➡ **Théâtre de poche**, le 13 décembre à 20h30

CieTrafic d'Arts II. Avec la complicité d'Henriette Nhung Pertus.

Les pièces courtes sont virevoltantes, profondes et légères, dans la pure tradition du théâtre populaire. La dramaturgie de Tchekhov, réveille une sensibilité et une imagination qui parle à chacun d'entre nous. Gratuit sur réservation !

➡ **La Mareschale** 27 avenue de Tübingen

Informations / Réservations : 04 42 59 19 71

www.lamareschale.org

CITÉ DU LIVRE

QUEL INSTRUMENT ÉTRANGE QUE LA VOIX !

➡ **Bibliothèque de la Halle aux grains**

Le 7 décembre à 14h30

Parler, marmonner, chuchoter, susurrer, crier, brailler, hurler, chanter, froufrouter, psalmodier... la liste est longue ! À travers ses concerts du samedi, la bibliothèque de la Halle aux grains propose de découvrir tout au long de l'année la voix.

Renseignements : 04 42 91 93 29

CONTES MERVEILLEUX DE NOËL

➡ **Bibliothèque des Deux Ormes**, le 11 décembre à 15h

Avec Gisèle Abadia. À partir de 4 ans. Durée : 45 min.

Gisèle Abadia a des contes et des chants de Noël plein sa besace, et sait bien qu'à ce moment de l'année le public est friand de douceur(s) et de chaleur. Alors, que vous soyez petits ou grands, laissez-vous emporter dans la magie de Noël !

➡ **Informations / Réservations** : au 04 42 59 08 15

VISITES D'AIX PÉDESTRE

Visites commentées par des guides conférenciers agréés par le ministère de la Culture.

Quoi de mieux qu'une visite guidée pédestre pour découvrir une ville ? Aix-en-Provence se révèle au public par l'élégance de ses hôtels particuliers, la beauté de son architecture et de ses monuments, témoins de son passé prestigieux. Au programme ce mois-ci le **mercredi** à 10h (en français) et le **samedi** à 10h (en français et en anglais) : découverte du Vieil Aix.

Tarifs : 8 € / 4 €. Gratuit pour les enfants jusqu'à 6 ans.

Visites pédestres et excursions en car pour groupes et scolaires, sur réservation.

➤ Renseignements et inscriptions sur place.

Office de tourisme : 04 42 16 11 65 Fax : 04 42 16 11 62

LES ITINÉRAIRES ARTISTIQUES

Nicole de Palatinat, historienne de l'art et conférencière agréée par le ministère de la Culture parle au public des décors des hôtels particuliers **tous les vendredis à 14h30**. Au programme également le **29 décembre** à 14h30 : « Aix ville baroque ».

Tarif : 9 € /pers. Départ de l'Office de tourisme.

(Minimum 3 personnes, entrées des musées non incluses).

➤ Renseignements : Office de tourisme au 04 42 16 11 61

Nicole de Palatinat : 06 59 26 04 41

AIX AUX TRÉSORS DE PROVENCE

Aix aux trésors de Provence est une agence novatrice dans le domaine culturel et touristique qui propose, le temps d'une matinée ou d'une après midi en Provence, de faire découvrir au public les merveilles culturelles de la ville d'Aix-en-Provence. Au programme, des animations culturelles et ludiques et parfois insolites ouvertes à tous, jeux de piste, visites, découvertes et nocturnes dans une ambiance dynamique et conviviale. (Durée : 2h30).

➤ Les Mercredis d'Aix aux Trésors : 06 03 19 60 95

www.aix-aux-tresors-de-provence.com



EXCURSIONS

Départ garanti 2 personnes.

Durant toute la saison, des circuits touristiques sont proposés au public pour découvrir les plus beaux sites de Provence en passant par le Luberon, les Alpilles, la Camargue, Marseille, Cassis, le Verdon et la Côte d'Azur...

Toutes les inscriptions : Office de tourisme au 04 42 16 11 61

TYLÈNE TOURISME

Circuits réguliers guidés en français et en anglais par des guides diplômés.

Tylene Tourisme propose chaque mois au public différents circuits et excursions touristiques en Provence.

➤ +33 (0)4 90 14 70 00/ (0)6 68 61 45 57

contact@tylene-tours.com

www.provence-reservation.com

RANDONNÉES GUIDÉES EN PROVENCE

Excursions en anglais ou allemand.

EvaNa propose au public un programme qui associe randonnée, balade, nature, culture, fête et terroir. Paysages Cézanne, balade dans les vignes et les Calanques.

Durée 3h. Tarifs groupes : 165 €/ pers. (en fr.), 192 €/pers.

➤ Informations : Structure EvaNa au 06 70 21 16 30

LE CLOS DE SAINTE VICTOIRE

Quartier des Suis, Saint-Antonin-sur-Bayon.

Promenade à cheval de 1h30 ou 3h dans le site de Sainte Victoire (français et anglais). Minimum 2 personnes – maximum 7 personnes à partir de 8 ans.

➤ Informations : 04 42 53 25 21/06 88 15 83 34

EXCURSIONS PERMANENTES

Excursions proposées ou à la demande.

➤ Informations : Taxis Radio Aixois au 04 42 27 71 11
(de 7h à 21h)

PLAN	NOM	ADRESSE	TÉLÉPHONE
B7	3 Bis F	109 avenue du petit Barthélemy	04 42 16 17 75
C1	Amis du Théâtre populaire	Impasse Grassi	04 42 26 83 98
C5	Arcade	Place Barthélémy Niollon	04 42 21 78 00
A5	Archives départementales	25 allée de Philadelphie	04 42 52 81 90
D3	Archives municipales	11 rue Cancel	04 42 91 94 26
B2	Atelier du Patrimoine	6bis rue de la Molle	04 42 91 99 40
	Atelier Paul Cézanne	9 avenue Paul Cézanne	04 42 21 06 53
A6	Ballet Prejocaj CCN Billetterie	530 avenue Mozart	0811 020 111
D3	BIC Bureau Infos Culture	19 rue Gaston de Saporta	04 42 91 99 19
E1	BIJ Bureau Infos Jeunesse	37 bis boulevard Aristide Briand	04 42 91 98 01
F2	Café Musique de La Fonderie	14 cours Saint-Louis	04 42 63 10 11
G4	Café Théâtre Fontaine d'Argent	5 rue Fontaine d'Argent	04 42 38 43 80
G4	Café Théâtre du Flibustier	7 rue des Bretons	04 42 27 84 74
	Centre des Archives d'Outremer	29 chemin du Moulin Detesta	04 42 93 38 50
D2	Centre des Ecrivains du Sud	23 rue Gaston de Saporta	04 42 21 70 95
D3	Centre Franco-Allemand	19 rue du Cancel	04 42 21 29 12
E8	Centre d'Oralité de la Langue d'Oc	Parc Jourdan	04 42 26 20 07
	CIAM	La Molière 4180 route de Galice	09 83 60 34 51
D6	Cinéma Cézanne-Renoir	1 rue Marcel Guillaume	08 92 68 72 70
A6	Cité du Livre	8/10 rue des Allumettes	04 42 91 98 88
C4	Collectif d'Art Contemporain	19 cours Sextius	04 42 26 00 83
C5	Communauté du Pays d'Aix	8 place Jeanne d'Arc	04 42 93 85 85
E1	Compagnie M.H Desmaris	37 boulevard Aristide Briand	04 42 21 45 54
C2	Direction de la culture	6 bis rue de la Molle	04 42 91 94 43
	Direction musées et patrimoine	6 bis rue de la Molle	04 42 91 99 12
A6	Conservatoire Darius Milhaud	380 avenue Mozart	04 88 71 84 20
F6	DRAC	21 boulevard du Roy René	04 42 16 19 00
A6	École de musique de la Lyre Aixoise	Cité du Livre BP 319	04 42 26 95 14
	École de musique du Pays d'Aix	Le Ligourés place Romée de Villeneuve	04 42 17 97 11
B3	École Supérieure d'Art	Rue Emile Tavan	04 42 91 88 70
A6	Écritures Croisées	Cité du Livre	04 42 26 16 85
E1	Espace Jeunesse	37 boulevard Aristide Briand	04 42 91 98 00
	Les Festes d'Orphée	2 montée du Château Velaux	04 42 99 37 11
D3	Festival International d'Art Lyrique	Place de l'Archevêché	04 42 17 34 34
A6	Fondation Saint John Perse	Cité du Livre	04 42 91 98 85
	Fondation Vasarely	1 avenue Marcel Pagnol	04 42 20 01 09
A6	Grand Théâtre de Provence	380 avenue Max Juvénal	04 42 91 69 69
E1	Groupe Grenade	37 boulevard Aristide Briand	04 42 96 37 56
E6	Hôtel de Gallifet	52 rue Cardinale	01 45 62 19 31
A6	Institut de l'Image	Cité du Livre	04 42 26 81 73
D3	Mairie d'Aix	Place de l'Hôtel de Ville	04 42 91 90 00
	Maison de la vie associative	Place Romée de Villeneuve	04 42 17 97 00
	MMSH	5 rue du Château de l'horloge	04 42 52 40 00
	MJC Prévert	24 boulevard de la République	04 42 26 36 50
E5	Musée Arbaud	2 rue du 4 Septembre	04 42 38 38 95

PLAN	NOM	ADRESSE	TÉLÉPHONE
D3	Musée Estienne de Saint-Jean	17 rue Gaston de Saporta	
E4	Muséum d'Histoire Naturelle	6 rue Espariat	04 42 27 91 27
G6	Musée Granet	Place Saint-Jean de Malte	04 42 52 88 32
D2	Musée des Tapisseries	Place des Martyrs de la Résistance	04 42 23 09 91
B4	Musique Municipale d'Aix	27 bis rue du 11 Novembre	04 42 27 84 47
C6	Office de Tourisme	300 avenue Giuseppe Verdi	04 42 16 11 61
E8	Oustau de Prouvènço <i>Maison de la culture provençale</i>	8 bis avenue Jules Ferry Parc Jourdan	04 42 26 23 41
	Pasino	21 avenue de l'Europe	04 42 59 69 00
	Patio du Bois de l'Aune	1 place Victor Schœlcher	04 42 61 04 97
B3	Pavillon de Vendôme	13 rue de la Molle	04 42 91 88 75
	Planétarium Peiresc	Parc Saint Mitre	04 42 20 43 66
H6	Rencontres Cinématographiques	Espace Forbin 1, place John Rewald	04 42 27 08 64
B4	Seconde Nature (Espace)	27bis rue du 11 novembre	04 42 64 61 01
	Site Mémorial du Camp des Milles	40 chemin de la Badesse	04 42 39 17 11
	Théâtre du Bois de L'aune	1 place Victor Schœlcher	04 42 93 85 40
H5	Théâtre des Ateliers	29 place Miollis	04 42 38 10 45
F1	Théâtre Ainsi de Suite	9 avenue Jules Isaac	06 10 80 58 30
	Théâtre Antoine Vitez	29 avenue Robert Schuman	04 42 59 94 37
B3	Théâtre et Chansons	1 rue Emile Tavan	04 42 27 37 39
G5	Théâtre du Jeu de Paume	17-21 rue de l'Opéra	04 42 99 12 00
	Théâtre du Maquis	398 avenue Jean-Paul Coste	04 42 38 94 38
E6	Théâtre Il Piccolo	7 rue mazarine	04 42 50 52 08
E2	Galerie Alain Paire	30, rue du Puits Neuf	04 42 96 23 67
D2	Galerie Amaury Goyet	19, rue Jacques de la Roque	06 12 28 21 67
E4	Galerie Ardital	10, avenue Philippe Solari	04 42 28 78 60
	Galerie l'Atelier	4, rue du Petit Saint-Esprit	06 37 66 13 80
E2	Galerie Le Café des Mots	48, rue du Puits Neuf	04 42 33 09 12
	Galerie Carré d'Artistes	20, rue de la Glacière	04 42 27 60 64
E5	Galerie d'Art CG 13	21 bis Cours Mirabeau	04 13 31 50 70
	CMJNDesign	38 Avenue de l'Europe	06 60 93 45 85
F3	Galerie Franck Marcelin	9, rue Jaubert	04 42 23 17 38
C8	Galerie La Fontaine Obscure	24 av Henri Poncet	04 42 27 82 41
D2	Galerie Imbert	7, rue Jacques de la Roque	04 42 21 42 33
	Galerie du Léopard	1600, Ch. de Granet	06 13 23 35 03
	Galerie La Non Maison	22, rue Pavillon	06 29 46 33 98
G4	Galerie Portalis	28, rue Portalis	04 42 93 20 66
E4	Galerie Saltiel	10, rue Laurent Fauchier	04 42 39 23 37
E3	Galerie Vincent Bercker	10, rue Matheron	04 42 21 46 84
	Art-Top-Gallery	Domaine de l'Escapade, Le Tholonet	06 68 64 22 68
	Atelier de Conti	1046, route des Alpes	04 42 96 17 27
D3	Atelier Galerie Nicolas Lahaye	10, rue Venel	04 42 63 48 76
C4	Rien Galerie	19, rue d'Entrecasteaux	04 42 23 51 50
E2	Atelier Galerie Autran	2 bis, rue de Littera	09 51 16 98 00

